Do anh Võ Phú Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

C.P. THÁI-LAN HỌP KHẨN-CẤP TÌM BIỆN-PHÁP ĐỐI-PHÓ

*** NĂM THỨ 3 * SỐ 830 * 6 TRANG 10Đ * THỨ HAI 27-12-71 ***

Cấp tiến

TỔ QUỐC * DÂN ĐỘ * TIẾN BỘ

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan đình Phùng Sg. Hộp thư: 2140 - ĐT: 93.975 - 97.665

Cổ Động

LẬP TRƯỜNG

VAI TUỒNG VÀ TRIỂN VỌNG của các Chánh đảng V. N. trong các cuộc tuyển cử

Bài 2 Hùng Nguyên NGUYỄN NGỌC HUY

Dầu sao cũng hãy còn quá sớm để nghĩ đến việc sửa đổi, và trong những nét chánh, bản Hiến áp năm 1967 vẫn có thể chấp nhận được.

Theo Hiến pháp nầy dân chúng được trực tiếp bầu cử Tổng Thống và Phó Tổng Thống, các Nghị sĩ Thượng Nghị viện, các Dân biểu Hạ Nghị viện, các Đô Trưởng, Tỉnh Trưởng, Thị Trưởng, các Nghị viên Hội Đồng Đô Thành, Tỉnh và Thị Xã, các Hội viên Hội Đồng Xã và có thể cả đến các Xã Trưởng. Trừ trường hợp Đô Trưởng và các Tỉnh Trưởng, Thị Trưởng, những điều khoản Hiến pháp liên hệ đến việc bầu cử các cấp cầm quyền kể trên đây đều đã được áp dụng. Hiến pháp cũng công nhận chánh đảng đáng một vai tuồng cốt yếu trong chế độ dân chủ, cho phép các chánh đảng được tự do thành lập, miễn là hoạt động trong khuôn khổ và theo điều kiện luật định (d. 99). Sau hết, Hiến pháp còn chế trương định chế hóa đối lập chính trị (d.101) và khuyến khích tiến tới chế độ lưỡng đảng (d.100).

Mặt khác, các đạo luật bầu cử đã ấn định thể thức đầu phiếu. Đối với Thượng Nghị viện cũng như đối với Tổng Thống và Phó Tổng Thống toàn quốc là một đơn vị duy nhất. Các Ứng cử viên vào Thượng Nghị viện phải hợp lại thành liên danh mười người và mỗi cử tri có thể bầu phiếu cho ba liên danh. Đối với Hạ Nghị viện, đơn vị tuyển cử là Tỉnh hay Thị Xã. Ngoại trừ vài Thị xã hay Tỉnh nhỏ có dưới 75.000 cử tri chỉ bầu có một dân biểu, phần lớn các Tỉnh và Thị xã đều bầu nhiều dân biểu, có Tỉnh được bầu đến

(Xem tiếp trang 6)

với B.V và T.C sau khi C.S chiếm Cánh Đồng Chum

VONG CÁC 25-12 (AP). — *Hội Đồng Hành Pháp Quốc Gia Thái Lan đêm thứ Sáu đã khẩn cấp triệu tập một phiên họp đặc biệt để thảo luận về tình hình Ai Lao trước việc quân BV chiếm cứ vùng Cánh Đồng Chum một cách dễ dàng.*

Uỷ Ban nầy không tiết lộ chi tiết các cuộc thảo luận nhưng một nguồn tin chưa được xác nhận của báo chí Thái Lan tái sáng bảm thứ Bảy cho biết Uỷ Ban nầy quyết định là nên liên lạc ngoại giao và thương mại trực tiếp với Trung Cộng là không đáng lắm trong lúc nầy.

Uỷ Ban trên, một Hội Đồng do Quân Lực chỉ huy cầm đầu hồi Thống Chế Thanom Kittikachorn cầm cờ xin tới con đường do TC xây cất từ biên giới Trung Cộng tớiMuong Sai gần thị trấn biên giới Ai Nam của Thái.

Thái trước đây đã cũng bố rằng con đường nầy là một nhỉ đo đạc cho nhu cầu an ninh quốc gia của Thái.

Trong Sayed Karimal, tư lệnh Hộ Ghi hay hành quân diệt trừ Cộng sản của Thái, nói rằng việc chọn nơi không 15 ngày khởi sĩ Trung Cộng đang xây đắp con đường nầy, vào khoảng 2000 binh sĩ khác đến hành các 8 xông phòng không tại đây.

Tướng Sayed sau đó vẫn việc BV chiếm Cánh Đồng Chum và các vùng khác ở phía Bắc Vạn Tượng cũng giúp Trung Cộng xây con đường kia tới biên giới Thái một cách mau chóng hơn.

Theo tướng Sayed, những viên vào lúc nầy Cộng sản thường mở các cuộc công kích nhằm hiệp trên lãnh thổ Đông Dương. Chúng đã dự đoán trước hay lợi dụng kỉ hội cách chiếm vùng Cánh Đồng Chum.

HÔM NAY TRANG 2
KỊCH TRƯỜNG VÀ Điện ảnh
HUY TRƯỜNG phụ trách

Tổn thất gia tăng trong dịp lễ Giáng Sinh

BẮC VIỆT TUYÊN BỐ KHÔNG THẢ TÙ BINH NẾU MỸ CÒN TIẾP TỤC KHÔNG TẠP MIỄN BẮC

và nội các Nixon chưa chịu nhượng bộ những đòi hỏi của Cộng sản

SAIGON 25-12 (AP). — *Ngày lễ Giáng Sinh đã chứ tổn thất gia tăng tại Nam VN. Hà Nội gọi là và ít hy vọng có việc phóng thích tù binh trong thời gian nầy.*

Lực lượng VNCH chấm dứt cuộc ngưng bắn 24 giờ vào lúc 6g chiều, tiếp BV, giờ địa phương và tố cáo phe Cộng Sản đã vi phạm lệnh bưu chính, ít nhất là 33 lần.

Tổn thất trong các vụ nầy là phía VNCH có 11 tử thương, 37 bị thương và 3 mất tích, trong khi phía Cộng sản có ít nhất là 28 tử thương.

Ba Tư lệnh Hoa Kỳ loan báo có 2 vụ nghi ngờ là bắn lực địch dưới đất đã bắn lên 2 phi cơ Mỹ, nhưng không có một phi cơ nào trúng đạn, không có một phi cơ nào bị cộng cơ vào CS vào bờ biển Mỹ.

Cuộc ngưng bắn đơn phương của Cộng sản cho kéo dài tới 1 giờ sáng thứ Hai, giờ Saigon, nhưng giới chức VNCH nói rằng đây chỉ là một cơ để Cộng quân xâm chiếm thêm nhiều vị trí lợi.

Cuộc hưu chiến đã không được áp dụng tại Cam Bốt và Ai Lao nơi phi cơ Hoa Kỳ vẫn thực hiện các phi vụ oanh tạc hàng ngày.

Đài Hà Nội đã lên tiếng rầm rộ là nếu Hoa Kỳ còn oanh tạc miền Bắc thì các tù binh Hoa Kỳ không thể được phóng thích.

5 Phi cơ Mỹ bị bắn hạ trong tuần qua tại Ai Lao và Bắt Việt

SAIGON 25-12. — Theo tin bộ tư lệnh Hoa Kỳ, 5 phi cơ Mỹ đã bị bắn hạ trên lãnh thổ BV và Ai Lao trong tuần lễ chấm dứt ngày 21-12.

Con số nầy gồm có 4 oanh tạc chiến đấu cơ Hoa Kỳ bị rớt tại Ai Lao và BV cuối tuần qua. Đã BV nói rằng có 2 phi cơ Mỹ bị nổ trên lãnh thổ miền Bắc Bộ Tư Lệnh Hoa Kỳ nói rằng có 1 số 6 trên lãnh thổ miền Bắc và 4 rớt tại Ai Lao.

4 chiến viên phi hành đoàn của 2 oanh tạc chiến đấu cơ rớt đã bị nhảy dù thoát khỏi máy bay.

Ba tư lệnh Hoa Kỳ loan báo 2 phi cơ khác và 4 trực thăng bị mất tại Đông Nam Á. Các phi cơ trên

0 xem tiếp trang 6

BÁO WASHINGTON POST:

Chiến dịch Phượng - Hoàng chưa hoàn toàn thành công

trong mục tiêu tận diệt hạ tầng cơ sở CS tại miền Nam

SAIGON 25-12. — *Thông tín viên Peter Osnos của tờ Washington Post vừa cho biết chương trình Phượng Hoàng, do CIA đưa ra 4 năm nay nhằm tận diệt hạ tầng cơ sở Cộng Sản, trở thành một trong những thất bại đáng kể của cuộc chiến.*

Bây cũng là quan điểm của nhiều nhân viên quan trọng của Hoa Kỳ tại VN. Mặc dầu việc tiêu diệt các cơ sở chính trị hạ tầng của Cộng sản rất quan trọng cho tương lai của chánh phủ VNCH, chiến dịch nầy tới nay không được coi là đã đạt được mục tiêu của nó.

Hạ tầng cơ sở của Cộng sản gồm các cán bộ có trách nhiệm thu thuế, bắt lính v.v... số các bộ nầy gồm khoảng 70 ngàn người.

Vào năm Hè năm nay, Hoaky và VNCH đã quyết định trên giải thưởng lên đến 11 ngàn Mỹ kim cho việc bắt các giới chức cao cấp của hạ tầng cơ sở địch.

Nay kế hoạch cầy không được thực hiện vì người ta thấy số không mang lại kết quả.

Một người Hoa Kỳ với nhiều năm kinh nghiệm tại VN nói rằng người Việt không bao giờ chịu bắt người Việt và trao cho nhà chức trách và họ sẽ không bao giờ nghiêng về phía nào cho tới khi kết quả cuộc chiến trnên rõ ràng.

Con số chính thức của VNCH nói rằng có khoảng 20 ngàn cán bộ địch đã bị tử thương, bị bắt hoặc hồi chánh mỗi năm, nhưng theo sự nhận xét của Hoa Kỳ thì con số

1 xem tiếp trang 6

ĐỀ TỎ RA MÌNH KHÔNG «QUÁ YẾU»

Các N.S. sẽ tự cắt giảm ngân sách của Th. viện

□ MỘT NGHỊ SĨ CHẾ HẠ VIỆN ĐÃ QUÁ YẾU TRONG VIỆC CẮT GIẢM NSQG 1972

Tường thuật của cô XUÂN MAI

SAIGON 27-12. — *«Thượng nghị viện sẽ làm một hành động ngoạn mục bằng cách tự giảm chi trong ngân sách năm khóa 1972» một Nghị sĩ trong ủy ban Kinh Tế TV đã đưa biết trong cuộc tiếp xúc riêng với chúng tôi vừa qua tại TV.*

Nghị sĩ trên nói rằng từ 3 năm nay, TV đã 2 lần tăng lương cho nhân viên hành chánh mà không xin tăng ngân sách, nay đã áp dụng phương châm thắt lưng buộc bụng. TV sẽ tự cắt giảm ngân khoản chi tiêu và sẽ biểu quyết ngay trong phiên họp khoảng đại 27-12 nầy.

Khi được hỏi ý kiến về biểu quyết của Hạ Nghị Viện đối với ngân sách 72, nghị sĩ trên cho là Hạ Viện đã làm một việc «quá yếu».

Ông nói con số cắt giảm 0,7% trên tổng số ngân sách chỉ là một việc làm có tính cách «cinh diêu» bởi là một hành động xảy ra trên thân.

Ông nói, theo quan điểm của ông thì T.V. nên cắt 20 lần hơn như vậy mới tương xứng với tình trạng phải lưng buộc bụng mà đã số dân phải đang làm.

TV tiếp xúc với giới lao động

SAIGON 27-12. — Trong chương trình thăm khảo riêng rẽ với các giới quốc chúng về hậu quả «Biện pháp Kinh tế Mùa Thu 71» Uỷ ban Kinh tế Thượng Viện đã tiếp xúc với các đại biểu công nhân lao động vào cuối tuần qua tại trụ sở TV.

Trong cuộc tiếp xúc nầy ông Nguyễn Văn Phú Chủ tịch Lực lượng thợ thuyền VN nói rằng Biện pháp kinh tế mùa thu đã đưa đến hậu quả tai hại chẳng những cho giới công nhân lao động mà cả cho giới chủ nhân các xí nghiệp nhỏ nữa.

Và phía công nhân, lao động, ông Văn nói biện pháp kinh tế mùa thu đã làm cho giá sinh hoạt thêm đắt đỏ, đời sống chật vật thêm, công nhân phải làm nhiều mà không đủ ăn. Do đó, sẽ tạo nên tình trạng là

5 xem tiếp trang 6

Hà-nội không muốn tiếp phái đoàn Bob Hope

VONG CÁC 25-12 (AP). — *Tài tử Bob Hope, trên đường trở về Hoa Kỳ sau cuộc trình diễn hàng năm dịp Giáng Sinh cho binh sĩ Hoa Kỳ tại VN, tuyên bố hôm thứ Bảy rằng anh sẽ tiếp tục kế hoạch tìm cách để các tù binh Hoa Kỳ bị giam giữ tại BV được phóng thích.*

Tài tử Bob Hope nói rằng cuối tin là cảnh của hãy cần mở, để cho tôi nay tôi vẫn chưa nhận được một tin hồi âm nào của Bộ Ngoại Giao BV».

Trong một cuộc phỏng vấn bằng điện thoại, tài tử Bob Hope nói rằng trong ngày Chủ Nhật anh đã gửi đi một tin Tổng Thống Nixon và Vạn Tượng về một cuộc viếng thăm BV. Anh cho biết rằng anh đã nhận được tin Tổng Thống Nixon và Vạn Tượng chuyển giao đã nghị nầy.

Tài tử Hope không tiết lộ một chi tiết nào, nhưng nói rằng kế hoạch chính của ông là tự giúp các cá nhân tranh đấu BV.

Anh nói «đây là chương trình cần thiết nhất đối với thiếu nhi».

Bob Hope cho biết thiếu nhi HK có 1 2 giúp đỡ nhiều việc cho thiếu nhi BV trên lãnh vực bác sĩ. Đã đạp lại, BV có thể có những hành động tương tự đưa đến sự phóng thích ít binh HK.

Tài tử Bob Hope cũ rằng anh nhận được rất nhiều điện tín về thăm tự từ Hoa Kỳ gửi sang ủng hộ kế hoạch của anh.

Bob Hope vẫ phải đoàn vận nghệ của anh sẽ rời Vạng Các sang Chủ Nhật để qua trình diễn giúp vui cho binh sĩ Mỹ tại Ý. Bob Hope nói rằng đã đi Ý, anh cũng vẫn sẽ liên

4 xem tiếp trang 6

Buổi sáng ngày Lễ Giáng Sinh năm nay

Hàng trăm người chết thảm thương trong một trận hỏa hoạn ác liệt

HÂN THÀNH 25-12 (AP). — *Một trong những vụ hỏa hoạn ác liệt nhất tại Đại Hàn đã xảy ra vào ngày Lễ Giáng Sinh tại một khách sạn sang trọng ở Hân Thành, gây tổ thương cho ít nhất là 50 người và ngăn chặn khoảng 200 người khác trong khách sạn mà số phận của những người nầy cho tới chiều tối vẫn chưa rõ...*

Vào lúc hiểu rõ, Cảnh sát cho biết là con số tử thương được ước lượng vào khoảng 100 người. Hiện chưa thể biết rõ con số tử thương được vì khói và lửa vẫn ngăn cản không cho các binh sĩ tiến vào khách sạn sau hơn 7 tiếng đồng hồ, kể từ khi lửa bốc cháy lúc 10g sáng.

Giám đốc khách sạn Taeyonhak có 222 phòng nói rằng khách sạn hiện có 203 khách, trong đó có 9 người Hoa Kỳ và 35 người Nhật Bản, và khoảng 240 nhân viên khách sạn đang làm việc.

Nhiều người đã chạy thoát khỏi cho nhà đang bốc cháy. Cảnh sát nói rằng lính cứu hỏa đã cứu được 50 người vì trực thăng cứu được 8 người. Hai người khác từ từ chức thăng của chức trực thăng cấp cứu và bị tử thương.

Người ta chưa được rõ có bao nhiêu khách hàng đã rời khách sạn trước khi lửa bốc cháy.

Lính cứu hỏa Hoaky và Đại Hàn đã đóng viên mọi nhân lực và dụng cụ tối cấp cứu. Ngay cả máy phóng hỏa tiếp cứu được sử dụng và đã bắn một giây thăng lên tầng lầu thứ 11 để ném một người tự thy.

Nhiều người đã chết vì quá sợ nên liều nhảy từ lầu cao xuống tiết hoạch cứu nạn.

Bob Hope và phái đoàn văn nghệ của anh sẽ rời Vạng Các sang Chủ Nhật để qua trình diễn giúp vui cho binh sĩ Mỹ tại Ý. Bob Hope nói rằng đã đi Ý, anh cũng vẫn sẽ liên

XEM TRANG 4:
Xích Xiềng VÀ CÁCH MẠNG
Hồi ký của MINH NHẬT

Vấn đề HÔM NAY
LÝ TƯỞNG HAY QUYỀN LỢI

Thái độ của Nga Sô và Trung Cộng mới đây đối với cuộc tranh chấp Ấn — Hồi càng làm sáng tỏ một sự thật phũ phàng là nước sau cùng thì là cho quyền lợi quốc gia, lý tưởng chỉ là nước sau hão khoảng nhằm che đậy cho mục đích vị kỷ của nhà quốc gia mà thôi.

Cũng mang danh là những nước theo đuổi lý tưởng quốc tế Cộng Sản, Nga Sô và Trung Cộng đang lý phải tỏ thái độ giống khác trước những biến cố

(Xem tiếp trang 6)

KHÔNG ĐIỀN THÌ CÙNG KHÙNG

1 nhà triệu phú Mỹ dọa ám sát TT Nixon

RỒI NÓI LỪA ĐỐT CHẾT CHỊ RUỘT

HOA- THỊNH ĐỐN 25-12 Michael James Brody Jr. bị bắt giữ hồm thứ năm vì tội đe dọa ám sát TT Nixon. Tại bị bắt giữ liên với vụ tại phòng bưu điện thứ 26th người chị ruột của anh ta.

Brody năm nay 23 đã được trả gọi đe hăm thứ Năm sau khi nhận thư 10000 Mỹ kim vì tội mưu sát TT Nixon.

Brody bị bắt lần thứ nhất vào năng đó Sau khi nhà cảm quyền thấy anh ta ngồi trước cửa nhà chờ ông đó chỉ ông ta nước.

Một người láng giềng tên là Stanley Reed đã bảo cho nhân viên cảnh sát biết ý giữ sáng vẽ vụ hầu hoàn. Ông ta cũng cho hay là ông ta và một người láng giềng khác đã phát tài Brody ra khỏi cửa nhà chấy khi anh ấy ngồi lỉ khoanh tay không chịu ra.

Cảm nhà đã bị thiếu rụi Brody bị cảnh sát Norwalk bắt giữ vì tội phóng hỏa và có những hành vi bất hối.

Hiểm thế nữa anh ta bị bắt giữ sau khi một nhân viên Cảnh sát đặc biệt đã ghi ân được lời tuyên bố của anh, ta.

«Tôi sẽ giết TT Nixon... Các người đừng hòng bắt được tôi vì khi các người đến đây tôi đã biến rồi...»

Brody được nhiều người biết tới vào tháng giêng năm 1970 khi anh ta khởi xướng một chuyến phi cơ với giá 7954 Mỹ kim để anh và người vợ mới cưới đi trở về sau tuần trăng mật.

Hai vấn sau anh ta tuyên bố «Tôi thích Hồa binh» và anh đòi anh không đi 25 triệu Mỹ kim là số tiền anh thừa hưởng gia tài bà ngoại.

Anh ta nói thêm: Khi mọi người đều giàu có cả. Tôi sẽ có 1 ít mặc sống sinh phúc mà chẳng cần đến tiền bạc.

Bố tuyên bố của Brody gây sốn xao, làng ngàn người kéo đến nhà anh ta tại Manhattan xin tiền.

Người ta thuật lại rằng anh ta quả đã cho đi mấy ngàn Mỹ kim và sau đó ngăn kingSeardale từ khước không nhận chi phiếu của anh ta nữa. Ý do là, theo nhân viên chủ ngân hàng, chương mục của anh ta cạn tiền rồi và ba con của anh ta cho biết anh chỉ được thêm bưởng một triệu chớ không phải 25 triệu như anh ta nói.

Sau đó, Brody tuyên bố anh ta rất tôn vì lòng thăm lem của mọi người. Anh ta bỏ đi làm ca vì kỹ hợp đồng với hãng RCA.

6 xem tiếp trang 6

TRANG 5
Lộc đỉnh ký
HÀN GIANG NHẠN dịch

Cựu Nội các Đông Hồi bị phe thắng trận cầm tù

VÀ BỊ KẾT TỘI ĐÃ LÀM HÀNG TRIỆU NGƯỜI BENGALI CHẾT

DACCA 25-12 (AP). — *Nhật báo Tin Sớm tại thủ đô Dacca hôm thứ Bảy cho biết Thống Đốc Đông Hồi A. M. Malik vừa ở 8 nhân vật trong nội các của ông vừa bị mang ra xử tại Bangla Desh với tội gây ra cái chết của cả triệu người Bengali trong thời gian 9 tháng vừa qua.*

Báo trên cho biết Tổng trưởng Nội vụ của Bangla Desh Kamaruzzaman nói rằng 21 vụ giữ chức của Đông Hồi có thể cũng bị mang ra xử vì các tội đối với dân chúng và quốc gia Bengala Desh.

Hiện 30 nhân vật trên, Thống đốc Malik, 8 nhân vật trong nội các của ông và 21 giới chức khác, đang bị giam giữ trong tù tại Bangla Desh.

Một khác, người trưởng Ấn Swaran Singh hôm thứ Bảy nói rằng quân Ấn sẽ rút ở lại Đông Hồi trong một thời gian nữa, trong khi đã việc rút quân Ấn ra khỏi Tây Hồi sẽ tùy thuộc vào sự thương thuyết của hai quốc gia.

NT Singh, vừa từ Nữu Ước trở về sau khi cầm đầu phái đoàn Ấn tại LHQ, cho biết quân Ấn phải ở lại Đông Hồi để giúp phục hồi trật tự và luật pháp tại đây, trước khi rút đi.

THIÊN CƠ BẤT KHẢ LẬU

BẢY BÓP

CHUYỆN TIỀN HỒ HẬU ÚNG

Cái nhóm «Sô» quen gọi là Ủy ban Ngăn... bơ Tài... bi của HV hồng biết có nghiên cứu kỹ truyện Kiều hay không mà cũng biểu diễn nghệ thuật vành trong vành ngoài thiệt là ngoạn mục, bằng cách cắt xén vài ly ngân sách ở vài bà chủ gọi là tiêu xài xa xỉ.

Ông DB Chủ tịch Ủy ban nầy, ông Hồ văn Xuân, thuộc hạng người ngoài cửa trong... rất nên đẹch có dẫm dụng tới số tiền 25 triệu dự liệu mua 25 chiếc mô tô bình bịch giúp vào việc... nạt đường mỗi khi có dịp TT giả lâm.

Nước An Nam lỡi mất cả, nghèo rả xương mềng, nghèo không gạo nấu, nghèo thấu tiền dinh, hơn trăm nước trên thế giới, hồng nước nào hồng biết. Nhớ lại vài năm trước đây, khi phong trào... quảng cáo khắc hồ được tung ra như một quốc sách thì, để làm gương cho thân dân quốc nội đã có MỘT LÃN, trong Dinh Độc Lập của chúng ta đã một bữa tiệc... khắc hồ thực đơn gồm có :

— Gan nướng.

— Thịt nướng

— Cơm chiên và nhậu... bu xi dê.

Cơm khắc hồ như vậy, nit vao, chẳng... ứa gan thì cũng ạch bụng.

Và báo chí cũng có dịp có ý kiến rồi.

Năm nay, khi mà viện trợ Mỹ giảm bớt, chánh sách kinh tế mới của In bu, B.B. tui tin chắc rằng chính TT Thiệu hồng để bên dưới lại... bóp bí mình bằng cách bớt ra 25 triệu đồng để mua mô tô tiền hồ hậu ủng coi cho nó oai và sang trọng hồng thua gì Xê ky.

Nếu DB Hồ văn Xuân hồng chịu bỏ khoản xài lãng xẹt đó thì TT Thiệu cũng nên tự tay cất phứt cho rồi.

Hai chiếc mô tô thôi cũng thừa chn cả xớ nầy biết rằng ngày 3 tháng 10 TT Thiệu được tuyên dương mãn TT kia mà.

B.B.

CƠ CẤU TỔ CHỨC TÌNH BÁO MỚI CỦA MỸ

✱ HOÀNG TÙNG *(Theo Newsweek)*

Một ngày của mùa thu năm 1962, Tổng thống John Kennedy đã triệu tập hết các nhân vật đầu não cơ vấn tình báo của mình họp tại Nhà Trắng, mật buổi họp khẩn cấp. Hồa tiên của Nga sô đã được tìm thấy tại Cuba và với việc chuẩn bị kế hoạch đối phó của Mỹ sẽ được trình bày cho chúng chúng những ngày sắp đến. Tổng thống Mỹ nhận thấy sự cần thiết phải nước lượng được chính xác khả năng chiến

Các nhân vật chủ trì buổi họp các cơ quan tình báo quân sự đã từ Ngũ Giác Đài đến với nhiều tài liệu, biểu đồ chứng minh sức mạnh và khả năng quốc gia của tổ kiến nguyên tử của Nga sô.

Theo họ thì nếu Nga Sô đã sản xuất được những loại bom tiếu mà bọ số khả năng sản xuất, ưu thế của Mỹ trong một cuộc đụng độ có thể xảy ra rất là mong manh và đáng lo ngại. Trong lúc đó, người lại khác vẫn chỉ huy cơ quan Trung Ương Tình báo CIA chỉ mong đến cuộc họp một mình giữa nhà.

Mảnh giấy nhỏ nầy là một tài liệu tiết lộ rằng kho vũ khí của Nga sô rất là yếu kém, yếu kém nhiều hơn các mức độ mà người ta lo sợ, và nhờ đó mà Tổng thống Kennedy đã kham phá ra rằng ông ta đã ước đó đối nhỏ với Khrushchev trong một cuộc đụng độ sắp xảy ra.

Nguồn gốc của tài liệu tình báo tối quan trọng nầy do Oleg Penkovsky, 1 Đại tá của cơ quan tình báo quân đội Nga Sô cung cấp.

Oleg Penkovsky đã từng cung cấp nhiều bí mật tối trọng yếu của Nga Sô cho các sương quốc Tây Phương

2 xem tiếp tragn 6

KỊCH TRƯỜNG ĐIỆN ẢNH

MỖI TUẦN 2 NGÀY : THỨ HAI VÀ THỨ NĂM

do HUY TRƯỜNG phụ trách

Trận giặc điện ảnh đang âm thầm diễn ra một cách quyết liệt

CON ĐƯỜNG SÁNG SỦA CHO ĐIỆN ẢNH VIỆT-NAM

★ PHIM VIỆT KHÔNG THỂ ẢNH HƯỞNG PHIM TÀU HAY ÂU MỸ !

(Tiếp theo)

Chúng ta đã biết khuynh hướng nghệ thuật gần đây của điện ảnh Tây và Âu Mỹ và tự hỏi phim Việt nên theo đuổi theo loại phim nào giữa hai loại Phim đang thịnh ở đây.

Hỏi thế cũng có nghĩa là chúng ta sẽ làm phim như thế nào cho kịp khách hỏi vì một bên là phim Tàu với loại võ hiệp, kiếm hiệp rất được khán giả ưa thích, còn một bên là phim Âu Mỹ đang âm thầm tạo lại uy tín cũ.

Sở dĩ có nhiều người tự hỏi như thế là vì phim Việt đã không được chiếu khán giả Việt xem đ ng đầu mà bị vần đem nhau đi xem phim ngoại quốc mà thôi có phim mới. Qua gần 20 năm đã chiếu trong vòng 71 chúng ta phải thành thật nhìn nhận phim Việt thua 2 loại phim ngoại quốc nên tiến cả 2 phương diện :

— Tài nghệ nhân sự còn yếu kém

— Kỹ thuật nghèo nàn vì thiếu phương tiện.

Đã thế các hãng phim Việt ở đây còn gặp nhiều khó khăn như vốn cho k ẩn dượt, vốn để rạp, v... là những cớ để không làm cho những người làm phim yên tâm để thực hiện những phim hay.

Để qua 1 bên những khó khăn, chúng ta hãy nói đến những phim Việt nên theo lối Tàu hay Âu Mỹ?

Ảnh hưởng nặng nề nghệ thuật điện ảnh Âu Mỹ

Nhắc lại khuynh hướng làm phim của các nước Âu Mỹ là mang lỗi lầm đưa bà trên trường lên nấu bạc trong tất cả các loại phim, phim dùng đầu hay giáo dục, trauh đến hay mu quái người ta cũng cố mang hình ảnh đen bà lõa thể phát qua trong phim mặc dù những hình ảnh đó thật ra không cần thiết cho cuốn phim.

Chúng ta cũng nên nhớ rằng những phim Âu Mỹ ảo khách trên thế giới (có bàng dáng đầu bà không xiêm y đó) là nhờ phim chất phim của họ hay chứ không phải nhờ «đầu bà». Những hình ảnh lõa thể thường qua chỉ để cho khán giả quá mết mỏi vì những hình ảnh khó khăn khác, thế thôi.

Qua đó số phim Việt Nam đã được chiếu, chúng ta thấy hình ảnh đầu bà trên trường xuất hiện quá nhiều. Chỉ có một vài phim là không thấy có đầu bà thoáng y như được đem ra chiếu». (chúng tôi nói khi được đem ra chiếu vì có thể cũng có những hình ảnh đó nhưng lại bị kiểm duyệt).

Các nữ tài tử nếu không cần trần trường trên bài hiểu thì cũng tuột quần áo ra tắm ở nơi suối rừng, nếu không trần trường trong phòng tắm thì cũng ở trên giường ngủ. Đối khi cả nam lẫn nữ đều trần trường và những hình ảnh nầy đều không cần thiết cho nội dung phim.

Do đó, chúng ta có thể nói rằng giới làm phim Việt phần đông đều theo đuổi phim Việt theo lối Âu Mỹ hay theo lối Âu Mỹ. Tuy nhiên, chúng tôi đồng minh rằng phim Việt với truyện không hay, diễn xuất kém kỹ thuật nghèo nàn thì dù cho cái hình bóng đã bàn trên trường trần phần trần trong phim cũng không làm cho khán giả thích phim Việt được.

Bởi lẽ để hiểu là sau khán giả thích xem đầu bà như thế thì họ có thể đi đến các phòng trà, hộp đêm, vũ trường xem người thật bằng xương bằng thịt có phải là khoái mắt hơn không ?

Bài của HUY TRƯỜNG

Bởi vậy, phim Việt đi theo hướng nầy đã bị thất bại một cách thảm hại.

Bắt đầu ảnh hưởng phim Trung-Hoa

Phim Việt không được khán giả ủng hộ đông đảo khiến cho một số ông chủ hãng phim đây sanh chiến. Họ muốn thay biện phim Võ hiệp Việt Nam và việc nầy đã được xác tiến hãi không bằng phim Tàu đã kỹ lượng đăng với những hãng phim Việt để làm phim với chuyên viên và đạo diễn người của họ. Một hãng phim lớn ở đây cũng đã quay phim sửa võ hiệp nên hãi hước để đạo đường cho hướng đi phim võ hiệp.

Trong tương lai phim võ hiệp Việt Nam sẽ xuất hiện và nếu phim loại nầy ăn khách thì lẽ lối làm phim Việt sẽ thay đổi lớn giống như phim võ hiệp Trung Hoa để ảnh hưởng sân khấu cải lương với những tuồng võ hiệp Trung Hoa vậy.

Điều nầy mới đáng lo ngại hơn là các rạp hát của người Trung Hoa không chiếu phim Việt khi phim Việt không ăn khách vì tâm ảnh hưởng về văn hóa thật quá lớn làm cản đặt thành vấn đề đối với giới bức trách để rồi có một đường lối chung về điện ảnh Việt Nam.

Và nếu phim võ hiệp VN ăn khách đánh bại được phim Âu Mỹ nhưng vẫn kỹ thuật và tài tử cho bên phim Tàu thì số rạp trận giữa điện ảnh giữa Tàu và Âu-Mỹ tại VN đã nghiêng phần thắng về phía người Trung Hoa vì họ có được đầu ăn ở phim Võ hiệp VN » đúng ra được đầu với phim Âu Mỹ vì tất cả đánh nghề thuần thuần mà về phần thu lợi người Trung Hoa cũng chẳng mất mát gì. Để là một trong những ưu điểm khá thâm sâu và đã có sẵn nhiều người lợi vào bảy rạp bực tiến.

Phim Việt Nam như thế nào ?

Thế nên, cuối cùng vẫn đề đặt ra là phim Việt nên theo lối nào ?

— Theo đường hướng nghệ thuật sa đoạt của Âu Mỹ đã tỏ cũng không bằng được Âu Mỹ ?

— Theo đường hướng võ hiệp của phim Trung Hoa đã rất cũng chỉ là «đầu em» của phim Trung Hoa ?

Nơi hiệp sĩ NGỌC ĐAN THANH đang phi thân từ ngọn cây cao 10 thước xuống đất. Sau cảnh nầy cô đã bị thương nặng luôn vì vô công chưa được thêm hậu !

Dây là hình ảnh phim Việt đang theo hướng làm phim của Trung Hoa.

Còn hình ảnh phim Việt theo lối Âu Mỹ như thế nào ? Chúng tôi có cố xấp nhưng không đăng được lên mặt báo vì ông kiểm duyệt không cho phép. Đại khái là hình dàn bà trần trường trong phòng tắm hay trên giường ngủ.

Hãng

với phim có giá trị tại Việt Nam

BỮU KIẾM (THE SWORD)

VỚI CÁC TÀI TỬ : VƯƠNG VŨ, TRẦN PHỐI LINH, CÁT HƯƠNG ĐÌNH, HẠ HẦU HUY, ÂN NGHI, LỖ BÌNH, LINH PHONG, GIANG PHÀN, LÝ KHÔN.

HẬU GIANG

Hãng phim «Tân Kiệt Y Oan» vừa tuyển chọn một phim có giá trị tự nội dung sau sắc chiếu tại các rạp lớn ở Đô Thành Đô là phim «Bửu Kiếm» (TheSword) với các tài tử cải tiến gồm Vương Võ, Trần Phối Linh, Cát Hương Đình, Hạ Hầu Huy, Ân Nghi, Lỗ Bình, Linh Phong, Giang Phàn, Lý Khôn.

Truyện phim

Vào thời chiến quốc, nước Hầu diệt Tấn. Viên thượng tướng của nước Tấn đã bỏ mình. Con trai của ông ta là Hầu oai cầu cứu sư, rất giỏi về kiếm pháp. Tuy được Hầu Vương đối xử rất tử tế nhưng Hầu Oai nhớt định không phục vụ cho kẻ thù đã cướp nước của mình và đã giết cha mình.

Hầu Vương muốn thu phục Hầu Oai cho đó bởi xem chàng ưa thích gì để khêu mão lòng và thích đó. Ông biết Hầu Oai rất say mê kiếm, trong nhà chàng có một kho bảo kiếm từ xưa đến nay.

Ông bèn mở ra một trận so kiếm giữa các kiếm khách tài ba. Bởi lựa quốc quốc, sau ngẫu, ai chiến thắng sẽ được khá vua thưởng cho thanh kiếm quý nhất là Thái A Kiếm.

Tuy danh kiếm Lăng Phong đầu tiếng sắp được kiếm thì bỗng đâu có Hầu Oai xuất hiện. Chàng hạ Lăng Phong và được thưởng thanh kiếm Thái A.

Mọi của Hầu Oai nghe được con trai bà đã ít mê kiếm mà đi rồi kẻ thù quốc cha quốc nước nên bà liền aiêm phong cứu chính từ con.

Hầu Oai mở tiệc say sưa vui mừng chẳng kể gì đến mọi đang buồn và người đẹp Lương Châu đang kề cận bên mình.

Trong lúc đang say sưa, Hầu Oai được Tôn Lý là một tay thạo về kiếm đến xin yết kiến. Hầu Oai đến Tôn Lý và khe bão kiếm của mình khoe thương những thanh kiếm bén rồi cuối cùng đưa cho ông ta xem thanh Thái A, để chết bán kiếm. Nhưn Thái A Kiếm Tôn Lý bảo rằng Thái A Kiếm là báu vật chớ chưa phải là đệ nhất. Hầu Oai ngạc nhiên, Tôn Lý bảo cho biết thanh kiếm quý nhất hiện còn trong tay của lão đại hiệp tên Quan Đã đang ở ẩn nơi miền rừng núi.

Quan đã vốn là một cao thủ trong làng kiếm khách. Vì mê kiếm mà đã cố lần lần bỏ sát lão nhạc phụ Vợ lão sau khi sanh đứa con gái buồn bán tự tử chết. Từ ấy lão vào rừng ẩn dật đã hai mươi năm rồi. Sau nhiều ngày bằng vòng vượt sơn, Hầu Oai mới tìm được đến nơi cư ngụ của Quan Đã. Chờ đợi và nài nỉ mấy hôm liền, Hầu Oai mới được lão Quan Đã tiếp. Hầu Oai ngỏ ý muốn mua thanh bảo kiếm. Lão đại hiệp nhớt định không cho, không bán cho chẳng.

Hầu Oai mà kiếm quá, đợi đêu nửa đêm lén vào trộm kiếm. Chàng bị lão Quan Đã đánh trọng thương. Hầu Oai bỏ chạy đi. Trên đường về chàng bị bọn quan binh của Hầu vua quốc chặn đường. Sau khi giết chết hết quân lính của nhà Vua Hầu Oai cũng đã bị lực gục xuống ngay chân cầu.

Khi tỉnh lại thì Hầu Oai thấy nàng Quan Khương con gái lão Quan Đã đang săn sóc cho mình để chuộc lại lỗi lầm của cha sáng đã đánh chàng trọng thương.

Đêm ấy, Hầu Oai dự đồ nàng Quan Khương thì nhân vì mình với mục đích chiếm bảo kiếm.

Rồi chàng xuống núi, hẹn một năm sau sẽ trở về để cưới nàng làm vợ.

Về nhà, Hầu Oai vô công đã luyện kiếm thuật đặc đến trăm bình chẳng xâu xí lắm đó. Mệ chúng thấy con đã vi kiếm mà quên bổn phận, quốc thù nước nhà, bà tự tử chết.

Khi đã luyện đến mức tuyệt kỹ, Hầu Oai trở lại sơn cốc tìm lão Quan Đã. Quan Đã vẫn con gái là Quan Khương ngỡ đau chẳng đến nỗi bỏn nào ngờ Hầu Oai đến thách lão đấu kiếm để đoạt bảo kiếm. Lão Phong hiệp sĩ cũng đến đây phục thù với Hầu Oai.

Lão Phong bị giết. Hầu Oai bị thương. Đến khi so kiếm với Quan Đã thì lão đại hiệp không rút kiếm ra để mặc cho Hầu Oai giết mình. Lão chỉ nói :

— Ai giữ thanh kiếm cây chỉ mang đến khổ vô ích.

Hầu Oai xách thanh bảo kiếm chạy đi nhưng không thể rút kiếm ra được. Gặp cao thủ Tôn Lý. Ông nầy cho chàng biết.

— Đây tuy là thanh bảo kiếm nhưng qua 20 năm không dùng đã đinh lưỡi vào vỏ trở thành khối sắt vô dụng.

Hầu Oai chợt tỉnh ngộ. Phải chăng chẳng là con người vô dụng? Chàng trở lại quỳ bên lão Quan Đã lòng đây đau khổ và ân hận.

Kỳ sau : nhận xét phim «Bửu Kiếm»

VƯƠNG VŨ (HẦU OAI) đang bị mụ khiển trách vì tánh ham mê kiếm cao minh.

ĐẠO DIỄN LỪNG DANH Kurosawa đã tự tử

Đạo diễn lừng danh Nhật Bản Akira Kurosawa, người đã thực hiện các danh tác điện ảnh như «Lá Sinh Mạc» (Rashomon), «Bảy người võ sĩ đạo» (Seven Samourai), «Yojimbo» đã trình chiếu ở Việt Nam.

Ông Kurosawa đã được cả thế giới biết tiếng khi cuốn phim « Rashomon » đoạt giải tại đại hội điện ảnh Venise năm 1951. Cũng chính phim nầy đã đem vinh quang cho đại tài tử Nhật Tashiro Mijuno.

Cuốn phim đầu tiên của ông là cuốn «Sugata Sasshino» nói về các võ sĩ nổi danh lừng danh Nhật Bản mà ông cho ra đời vào năm 1943.

Cuốn phim «7 võ sĩ đạo» của ông đã được Holywood phỏng theo quy thành phim cao bồi «Les sept Mercenaires» và cũng chính phim nầy tạo vinh quang cho các tài tử Mỹ Charles Bronson, Steve Mac Queen và Lee Marvin

Đạo diễn Akira Kurosawa năm nay 61 tuổi đã tự tử cách dùng lưỡi dao cạo cứa vào cổ bọng và cổ tay. Ông đã được cho đưa một bệnh viện gần nhà ở phía Tây Đông Kinh và được loan báo là đang ở trong trạng nguy kịch.

Nếu Kurosawa có mạnh hệ nào, thì đó là một cái tang chung, một «mất mát» tốn lao của điện ảnh thế giới.

Kịch nghệ truyền hình

KỊCH VUI CỦA HỒNG PHÚC DO BAN SONG HƯƠNG TRÌNH DIỄN ĐÊM 20-12-71

HẠNH PHÚC GIÁNG SINH

Sơ lược cốt truyện

Ông Linh (Hoàng Mai) là giám đốc một hãng xuất nhập cảng lớn rất giàu có. Mặc dầu rất sự vợ là bà Tính (Hoài Đung), một người đàn bà cách ngày hàn mà bất bợ, nhưng ông Linh lại rất say mê cô thư ký của công ty là Hoa (Tố Trinh) và luôn luôn tìm dịp để tán tỉnh, ve vãn.

Điều xảy làm cho Hoa rất bực mình vì nàng vẫn Chớ (Hương Huyền) nên nàng thôi Ký của công ty, để yên nhau và đự định tiến tới hôn nhân với chau.

Bà Tính cũng đã phong phanh biết được việc chồng mê cô thư ký nhưng vì suốt ngày bận rộn với kỹ bạc, bà phải nhờ anh tài xế Bảy (Pui Thoàn) theo dõi hành động của ông Linh để bào cho bà biết. Bảy là một đứa rất độc đáo. Bảy tài xế đã làm tiền cả hai ông bà bằng cách báo tin của ông cho bà và báo tin của bà cho ông. Tuy nhiên bao nhiêu tiền của Bảy tài xế cũng đều chạy trạm vào tới Sen (Mỹ Chi) vì cô Sen nầy cũng là một tay cờ bạc như nghề bơm cá bà chủ.

Nghe lỗ Giáng Sinh, nhân dịp bà Tính sang nhà bạn bè để dành tin vào Giáng Linh. Bên bàn Bảy tài xế đã mời cô thư ký Hoa đến, việc cô cần dành mấy gấp mấy cái thiệp chúc mừng Giáng sinh, để cô dịp ve vãn cô thư ký của mình.

Trong khi Bảy tài xế đang đi rước Hoa, thì Chớ, thư Ký của công ty đến gặp ông Linh để xin ông cho mượn 15.000 đồng vì bà mẹ của Chớ ở nhà quê đang đau nặng, cần lên Saigon chữa trị. Nhưng ông Linh từ chối lời yêu cầu của Chớ, việc có là đã hết tiền.

Chớ vừa bước ra và thì gặp Hoa và kể cho Hoa nghe chuyện Ông Linh không cho mượn tiền. Nghe vậy, Hoa bèn bảo Chớ hãy đề Hoa mượn giùm vì Hoa biết ông Linh rất sợ mất mình.

Quả chiên sau khi ông Linh đã trở nên tươi tỉnh, Hoa lâm bộ mở đau cặng để mượn tiền thì ông Linh đã vồng đưa ngay. Sau đó, lợi dụng lúc ông Linh lấy lấu trả lời điện hoại của bà Tính gọi về, Hoa lên dì vỗ nhà và viết lại mấy chữ đưa cho chị Sen để nhờ đưa lại cho Chớ khi chàng trở lại. Trong thư Hoa nói cảng vẫn nhà chuẩn bị đó đợi và bảo Chớ Jên Đã để cùng đi về quê. Trong lúc vội vàng, Hoa quên bỏ dấu sẩn thư để là «Anh Chớ» thay vì «Anh Chớ».

Có lẽ muốn chơi ác để phá tăng chủ «hoa mười lăm» nên thay vì chỉ đưa thư để cho Chớ xem, cô sen đã lấy lượt đưa thư để cho cả ông Linh, Chớ và bà Tính xem. Vừa xem là thư đó, bà Tính cũng biến làm là Hoa bỏ bẹn với chồng mình nên kéo chị sen cùng đến nhà Hoa để đánh ghen.

Tại đây, bà gặp Hoa và Chớ đang chuẩn bị về quê và được Chớ cho biết chuyện Hoa quốc bà đến trong là thư biết bà hiểu lầm. Tuy nhiên Chớ cũng cho bà Tính biết chuyện, ông Linh ve vãn Hoa và nhờ bà can thiệp giùm vì Hoa là người yêu của Chớ.

Vừa lúc đó, ông Linh (cầu) tường lầm là Hoa bỏ bà với mình cùng với Bảy tài xế đến nhà Hoa sau khi đã đi mua đồ thờ quê cho quang. Trước khi vào nhà Hoa, ông Linh đã cho thấy tài xế vào trước để thăm mem cô phải Hoa đang ở nhà một mình hay không. Biết được chuyện đó, bà Tính liền cho tiền Bảy tài xế và bảo anh nầy ra mời với Giáng Linh là Hoa đang ở nhà một mình. Sau đó, bà Tính nhờ Hoa cho mượn cái áo đầi màng thường mặc để làm vẻ ngài quay mặt lại để gặp ông Linh trong khi Hoa và Chớ lanh mặt vào nhà sau.

Quả nhiên ông Linh trường lầm bà Tính là Hoa và rất mới tay lắm. Khi biết mình lầm, ông ta hết tức hoàng sự trước cô Hoa đi điều cầu vợ. Tuy nhiên, ông Linh cũng trách bà Tính đã mê cờ bạc bỏ bê nhà cửa nên ông mới mê người khác. Sau đó hai vợ chồng làm hòa, bà hứa bỏ cờ bạc, ông hứa bỏ tật mê gái và hai vợ chồng sẽ về đất tay nhau cùng đi chơi Giáng sinh.

Một vở hài kịch thật vui

Nếu bảnh tính xét lại, người ta sẽ thấy rằng nội dung vở kịch «Hạnh Phúc Giáng Sinh» thật là tầm thường và chứa nhiều chi tiết vô lý. Tuy nhiên những khuyết điểm nầy đã được khán giả vui vẻ bỏ qua vì đây vốn là một vở hài kịch và những câu đối thoại, những chi tiết ngô nghinh của vở kịch đã giúp hiểu cho khán giả những trận cười thỏa thích.

Tuy chỉ đóng hai vai trò rất phụ trong câu chuyện của vở kịch nhưng Phi Thoàn và Mỹ Chi trong vai Bảy tài xế và chị Sen đã diễn xuất thật hay và chiếm thật nhiều cảm tình của khán giả.

Trong vai chị Sen, một chị giúp việc nhà kính đẹp nhưng tính nghịch và chất là hết sức đem mê cô bạn Mỹ Chi đã diễn xuất thật tự nhiên thật có duyên. Với những điều bỡ những cết mặt và những cách phát ngôn những câu đối thoại khác xông hợp với thời thế, Mỹ Chi đã lôi cuốn sự theo dõi và thu phục thật nhiều cảm tình của khán giả. Đóng góp một phần lớn vào sự thành công của vở kịch tuy vậy vai Sen của Mỹ Chi vẫn là một vai phụ để giúp cho Phi Thoàn đề chọc cười khán giả.

Vốn là một cây cười nhà nghề, cái tên Phi Thoàn đã hào hẹn cho khán giả những trận cười thỏa thích. Tuy nhiên, phải công nhận rằng vai Bảy tài xế của vở kịch «Hạnh Phúc Giáng Sinh», cây cười Phi Thoàn đã tỏ ra xuất sắc hơn các chiếu so với những lần anh xuất hiện trên ti vi trước đây.

Nhờ là trong những cảnh làm bộ ghi chép cô chỉ của ông Linh để báo cáo cho bà Tính rồi làm để lộ cho ông Linh biết ấn tiền cả hai đều, Phi Thoàn đã làm cho khán giả cười nón ruột.

Trong vai Hoa, cô thư ký nhỏ đẹp bị đóng chỗ «đi» Tố Trinh cũng đã diễn xuất rất hay, nhất là những cảnh cô giả đông, khéo lấy nhưng vẫn không kém phần tức cười cùng với vẻ mặt lém lỉnh trong lúc nói, vẫn luôn quanh mấy cái vẻ salon để trạnh bàn tay lợi dụng của ông chủ.

Tuy nhiên, trong vở kịch «Hạnh Phúc Giáng Sinh» ý phục cũng nhờ hóa trang không hợp với nét mặt, khuôn mặt và thân hình của Tố Trinh nên để lộn Tố Trinh xấu đi rất chiếu. Với khuôn mặt trang điểm rạng lỗ và mái tóc đánh rối tung Tố Trinh nhiều lúc giống như Juliet Quang.

TRẦN MINH CHÂU

Phim mới do Cosunam Films tuyển chọn «LA LEGION DES DAMNES»

◎ Đạo diễn : Umberto Lenzi ◎ Đối thoại : Ugo Moreti ◎ Diễn viên : Jack Palance, Tom Hunter, và sự góp mặt Curd Jurgens

Bài của LOAN THẢO

Đại tá Anderson, một sĩ quan biệt kích tá binh của quân đội Anh, từ chối không lãnh sự mang mới vì bong lần công tác vì bộ tham mưu mới lượng rất quân số địch đã làm cho đau vị ông bị tiêu diệt. Nhưng khi nghe người đối đầu với ông trong công tác mới là đại tá Đức Ackerman, Ông đã tiếp dịch đơn vị ông trong chuyến công tác trước Ardennes nhận lời.

Để tuyển mộ người mới để thành lập toàn công tác đặc biệt An đã sau phải vào mở trại quân phạm. Ở đây nơi tại ba tên tội phạm đặc biệt đã ông, Anderson thu phục được sau quân chín ngỗ ngáo xem trong đầu chỉ ý ngại.

Công tác của bọ là xâm nhập bờ biển Normandie theo gió thổi lối chiếm một phần đầu để mở đường cho quân đội vào ý kích đổ bộ xâm nhập nội địa phá hủy kho đạn bắc không lỗ của quân đội Đức trú đóng tại đây. Để bảo tồn tất công tác, toàn người nhà bắt đầu đã của Anderson được tăng thêm một viên đại úy Mỹ gần đó và chất số, bảo gồm đạn dược.

Hi lạc đường vì bom thành công tác thành công, nhưng đến sang kho đã bị gặp phải trung tuần Đức và các viên đích bị đánh đêm. Vì vậy, toàn biệt kích của đại tá Anderson tiết gần bốn của tàu ngầm đến trước bờ. Anderson quyết định tiến vào nơi đây. Với quyết định nầy tăng cấp phải đối của các quân ở ấy thuộc tiếp Anderson phải vừa đồng áp lực vừa giải thích để buộc họ theo ông.

Trên đường tính đến bắt đắc dĩ, Anderson sáy ra ý nghĩ thay đổi đường biết để bị Đức tiêu diệt để thực hiện công tác phá hoại đại bác. Anderson nên nhập thêm một tên Phap gần bà sát thông rõ bắt đầu bọn gái của bà đầu đến một đồn cả bà tiêu diệt bọn lính ở đây, đến lượt nào đã khám gỡ xét cái cầu chính.

Trước khi tiến cô gái Pháp cho tỉnh diện tính Đức Anderson phải tiu là sẽ phá hoại cầu cu trú ngăn vì biết chắc cô sẽ bị bọn Mặt Vụ Đức tra tấn.

Thân đã lạnh lùng tên nhân của Anderson đã khuyên cô gái Mỹ vẫn là một tính nghề [illegible] chém giết [illegible] — Tuy không kỹ ông tên sáng thật thêu bỏ đi. Nhưng nhìn những gương mặt rạng rỡ đợi cho chàng khám chiến quân Pháp yêu cầu Anderson quay lại nhật khẩu giới đã tiếp tục bốn phận mật quân nhân «Chiến đấu».

Nhận xét UMBERTO LENZI đã thành công với một phim chiến tranh với những hiện chuyện lối cuốn người xem suất 90 phút trình chiếu. Bên cạnh những cảnh hoạt động gây dấu, những cảnh trong sáng nhẹ người đặc biệt của thời chiến được trình bày một cách rõ nét.

Vừa vì quyết biệt kích chuyên nghiệp mà kinh nghiệm chiến trường đã làm cho ông trở thành lạnh lùng tàn nhẫn, vì Đại tá Đức Quốc xã đầy nhân tính cũng đã bị ông phát xét và một ngày nhân của chế độ lao tù trong một quốc gia đàn chủ mà bọn cảnh binh đã bắt gặp nhau trong một đêm vị nhỏ. Nhưng tính thợ? Mỹ cho là lũng bớ ngỡ trước sách chém giết, một người con gái đã thương yêu bỏ lính yêu đến thân cho một kẻ mà đã ghét tôm chỉ vì một thói Chocolat. I mẩu bánh mì. Tất cả mọi người đã gặp nhau yêu thương nhau thì bỗng nhiên trong một hoàn cảnh đặc biệt với những mẩu đối thoại gọn gàng, sắc tích, sắc sảo của Ugo Moreti đã làm cho La Legion des damnés trở thành một cuộc phim có hiện đã giá trị.

★

Kết luận

La Légion desdamnés là một phim có thể làm bài lòng cả hai lớp khán giả.

Xem phim đã giải trí và xem để suy nghĩ.

KHẨU ĐẠI BÁC VÍ ĐẠI CỦA ĐỨC MÀ TOÁN BIỆT KÍCH CỦA ĐẠI TÁ ANDERSON PHẢI QUYẾT TỬ ĐỂ PHÁ HOẠI

«Đối với hai chàng ta chiến tranh đã chấm dứt. Không chu lý do gì để thù lẫn nhau.

Anderson suốt mất kể thù trí

NĂM THỨ 3 ● SỐ 830

Cấp Tiến

TỔ QUỐC ★ TỰ DO ★ TIẾN BỘ

Décembre 27 THỨ HAI

Tháng 11 (Thiểu) 10 Ngày Bính Tuất

Kiến : Canh Tý

Hành Thủ — Trực Khai — Sao Tâm

NÊN : cúng tế, nhập kho

CỬ : xây bếp, xây lò

GIỜ TỐT : tý, sửu, dần, mão, tỵ, mùi

HẠP TUỔI : ất hợi, bính dần

KHẮC TUỔI : canh thìn, nhâm thìn

Chương trình hôm nay

Thứ Hai 27-12-71

ĐÀI VIỆT

1800 Đài Hiệu—Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
1805 Tin ngắn
1810 Nông Thôn Mới
1900 Thông cáo
1905 Tiếng nói Tiếp Vận
2000 Tin tức
2030 Cựu Chiến Binh
2130 Điểm bão
2140 Thời sự quốc tế
2150 Văn hóa Tinh Ý tự
2230 Tin cuối ngày
2235 Tâm nhạc Tuấn Khanh
Đài hiệu — Quốc kỳ

ĐÀI MỸ

1200 Pro Football
1430 Bay Picture
1500 News
1505 Name Of The Game
1630 Navy and the Professor
1700 News
1705 The Governor and J.J.
1710 Naked City
1830 Charlie Chaplin
1900 News
1930 Men From Shiloh
2100 News
2105 Lotsph In
2200 News
2230 Pro Football

CHƯƠNG TRÌNH CHI TIẾT

18g10 Chương trình Nông thôn mới

— Tin tức và Sinh ngữ căn bộ nông thôn

VĂN NGHỆ :

— Cộng đồng ca Nhân dân đấu tranh do toàn banđ ca.

— Tiếng hát vừa đàn của Trịnh Lan Ngân do Bạch Lê ca.

— Tình lứa đuyên trăng của Hoài Ân do Thúy Loan và Võ Linh ca.

— Tình yêu thương đời của Hoài Linh do Lê Vinh ca.

— Vô khúc : Đàn chim non do ban Đồng Nai trình diễn.

— Tình điểu đàn ca Việt Nam do Thanh Thoại trình bày.

— Tân cổ giao duyên : Chồng mình ba đêm do Song Ngọc, Văn Hương, Xuân Phát, Vũ Linh trình bày.

19g05 Chương trình Tiếp Vận

— Sinh hoạt : Đại hội Công binh Thủ trưởng Quốc phòng Mỹ thăm TCTV.

Tin tức Hướng dẫn Tiếp vận.

— Cán cử 60 Tiếp vận với vai trò và hàn tri các vật liệu truyền tin.

VĂN NGHỆ :

— Kịch ngắn « Tiếu lĩnh tình liên » với sự cộng tác của Ngọc Đức, La Thoại Tân, Hoàng Long.

2030 Chương trình Cựu Chiến Binh

— Tin tức.

— Thông cáo.

Văn nghệ :

— Gửi người đi do Hương Lan ca

— Tình Sầu đêm mưa do Anh Thoại ca

— Đêm lửa do Bạch Lan Hương ca

— Lời người vô do Thanh Thoại ca

— Kỷ niệm mặt bài ca do Tố Quân ca

21g05 Chương trình Văn Hóa Tinh Việt

ĐỀ TÀI : Hiệu ích quả lượng VN qua chiến thắng với sự cộng tác của nhóm kinh gia Nguyễn văn Đàm, Mạnh Đức Hồng Lan, Bàng bá Lân.

22g35 Chương trình Tân nhạc Tuấn Khanh

— Nhạc kích động ngoại quốc do Tre Dease trình bày.

— Chuyện người lính chiến cô đơn do Chế Linh ca.

— Mái em đã ngủ bên trời do Thanh Lan ca.

— Ngày xưa Hoàng Thị do Thái Thanh ca.

— Có hàng do Lê uyên Phương ca.

— Đêm nhung nhớ do Thanh Tâm ca.

— Thư xuân cho người yêu Phương Đại và Thanh Tâm ca.

— Ngã tư ân tình do Thanh Tuyền ca.

— Chuyện tình không suy tư Xuân sơn ca.

— Sầu đông do Mai Hương ca.

— Thái tình 2 Elvis Phương ca.

— Bao giờ biết tương tư Thanh Thúy ca.

— Trả lại em yêu Julie Quảng ca.

— Thư hồi ân Giang tố ca.

— Tình khúc chiến trường St Phú ca.

TIN CẦN BIẾT

Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tuyển Ký sư

SAIGON 24-12,— Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, số 140 Hàng Thập Tự Saigon, cần tuyển dụng gấp : 1 ký sư Cơ khí hoặc Hóa học và 1 Họa viên kỹ nghệ.

Ứng viên muốn biết thêm chi tiết hãy liên lạc với Phòng Nhân Viên của Cơ quan tại địa chỉ trên (VTX)

Phê bình Gia Định cần biết.

GIA ĐỊNH 25-12 Tòa Thanh Trường Gia Định hôm 20-2 đã thông cáo cho các phê bình đã nộp hồ sơ xin vào làng Phê Bình Thủ Đức đợt 2 được biết Uỷ Ban cứu xét việc cấp phép nhóm họp tại Tòa Tỉnh Gia Định vào ngày 18-12-71 đã chấp thuận 676 hồ sơ.

Danh sách các PB được chuẩn cấp phép nhà Thủ Đức đợt 2 được niêm yết một lượt với Thông cáo này. Đúng 08 giờ sáng thứ Bảy 22-1-72 Uỷ Ban Đặc Trách Phê Bình Gia Định sẽ ở chỗ để cuộc bốc thăm chọn số nhà công khai tại trường Tiểu học Bình Thái trước cổng vào làng Phê bình Thủ Đức. Khi bốc thăm chọn xong, Phê bình có thể đến tìm vị trí các nhà mình. 15 ngày sau đến vào phòng Uỷ Ban Đặc trách Phê Bình số 105 Phan Văn Trị Gia Định để lãnh giấy cấp phép chính thức. (VTX)

Một số ghi sẽ bưu cục Saigon sẽ đóng cửa chiều 31-12 để kết toán cuối năm

SAIGON 25-12 Những ghi sẽ chánh thâu cước Bưu điện Saigon phụ trách sẽ phát hành và trả tiền ngân phiếu, ngân và phát bưu kiện và bưu phẩm cho tiếp điện thoại và điện tín chánh chậm, quý Trung ương cũ sẽ mở từ 8 giờ đến 12 giờ vào ngày 31-12-71.

Theo Thông cáo của Nha Giám Đốc Bưu Điện Nam Phần và Cao Nguyên Trung Phần, sự hoạt động đó mở cửa nói trên là để kết toán cuối năm ngày 31-12-71.

Các ghi sẽ khác đều hoạt động như thường lệ. (VTX).

Muốn biết sinh hoạt Quốc Hội hãy theo dõi Nhật báo Cấp Tiến

VAI TRÒ HÀNH CHÁNH TRONG CÔNG CUỘC PHÁT TRIỂN Q. GIA

LTS: Tại Khóa Hội thảo về Phát Triển kinh tế vừa được tổ chức tuần qua tại Trường Cao Đẳng Quốc Phòng, Tiến sĩ Nguyễn quốc Trị, giáo sư Học Viện QGHC, đã thuyết trình về «vai trò Hành chánh trong công cuộc phát triển Quốc gia»

(TIẾP THEO)

4) Thiếu khả năng phát triển ở địa phương

Sự khiếm khuyết khả năng hành chánh để phát triển ở địa phương lại càng trầm trọng hơn ở trung ương gấp bội. Nhân lực, tài lực đều hiếm hoi thiếu thốn phần lớn phải chuyển cấp về các cơ quan của chính phủ Trung ương ở địa phương. Đã vậy mà sự phân phối nhân lực và tài lực ở các nước chậm tiến phần lớn đều tập trung ở đô thị và các đô thị lớn.

Quốc gia chậm tiến nên cũng đều có xu hướng chú trọng vào việc phát triển các đô thị lớn hơn là vùng thôn quê. Các cơ quan quốc gia phụ trách việc phát triển các địa phương xét thấu hiểu và nếu có cũng thì hành đầy đủ nhiệm vụ. Hệ cũng không đủ khả năng để phối hợp các chương trình phát triển địa phương với chương trình phát triển toàn bộ quốc gia hay giúp đỡ để phát huy khả năng tự phát triển các địa phương.

Các cơ quan trung ương ở địa phương rất yếu kém về mọi phương diện. Do đó, người ta thường thấy tuồng thiếu thốn, bệnh việc hiếm thuốc. Khả năng tự chánh ở các địa phương lại cũng rất thiếu thốn vì thành phần địa phương không được quốc tự và khai thác hiệu hiệu và hợp lý.

Ngoài ra khả năng hoạch định cho qui tắc kém ở địa phương. Thông thường, việc hoạch định ở cấp trung gian giữa trung ương và địa phương cũng không được lưu ý tới. Tài nguyên nhân lực hành chánh ở địa phương cũng rất kém vì chương trình huấn luyện hành chánh ít được lưu ý ở cấp này.

Giữa nhà chức trách trung ương và địa phương thường thiếu sự hợp tác phối hợp nên hay xảy ra sự chắp hay chánh trống đánh xuôi kèn chũ ngược. Sau rốt, lợi thu gia của dân chúng địa phương vào công cuộc phát triển cộng đồng chưa lấy gì làm tích cực bao nhiêu.

III.— Đường hướng phát triển Quốc Gia đột trên căn bản Hành Chánh

Trên đây chúng ta đã xét tầm quan trọng của hành chánh trong sự đề phát triển quốc gia.

Vì các sắc bộ chậm tiến không nhận thức tầm quan trọng đó mới cách đúng mức nên đã xảy ra nhiều khiếm khuyết trong việc chuyển biến nền hành chánh từ khuynh hướng thiên về an ninh một tự sang khuynh hướng phát triển.

Theo quan điểm căn chúng tôi vì các công cuộc phát triển quốc gia quốc gia lâu nay đã quá dật nặng khía cạnh kinh tế, rồi chánh hay chuyển nhiều mà quên bằng khía cạnh quản trị hay hành chánh nên đã không đem đến kết quả mong muốn. Sau đây chúng tôi sẽ chứng minh điều này và đề tìm hiểu lý do khiếm khuyết phát triển đặt nặng khía cạnh hành chánh hơn trước.

1) Điều tiên của công cuộc phát triển quốc gia

Được xét lại lịch sử các công trình phát triển từ trước đến nay qua các cuộc viện trợ ngoại quốc cho ta thấy sự khiếm khuyết của quan điểm đặt nặng khía cạnh kinh tế chuyên môn thành rõ trong công cuộc phát triển quốc gia.

Vì nhận thức khuyết đề đó đường lối phát triển đã có khuynh hướng quá đầu nặng sự chú trọng đến khía cạnh quản trị hành chánh, trực tiếp đến tự do chân dân cũng như tự do và phiền diện sang quan điểm nhân bộ và toàn diện.

Sau khi cứu xét bản bản tường trình viết riêng của các Uỷ ban Cứu xét Viện trợ Quốc tế — do Lester B. Pearson, Edward Martin, Rudolph Peterson, và G.A. Jackson cầm đầu, Giáo sư Milton J. Esman ở trại học đường Cornell đã kết luận rằng khuynh hướng viện trợ quốc tế đã bị chi phối bởi hai đường lối chính yếu sau đây : đường lối thứ nhất đặt nặng tên nguyên tắc bản và đường lối thứ hai nhấn mạnh vào kiểu thức, để phát triển.

Hai khuynh hướng đó đã được định chế hóa dưới hình thức viện trợ tín dụng (capital assistance) và viện trợ kỹ thuật (technical assistance). Theo nguyên tắc thì hai loại viện trợ đó cần bổ trợ cho nhau vì viện trợ kỹ thuật có thể nhằm mục đích dân luyện hiểu thức ở người bản xứ để họ có đủ khả năng sử dụng tư bản được viện trợ mà thực hiện các công cuộc phát triển. Nhưng trong thực tế hai loại viện trợ đó lại có xu hướng quật tranh nhau hơn là bổ trợ cho nhau.

MAI TIẾP

Cáo lỗi

Vì lý do kỹ thuật, thiếu phông sự điều tra «Sau bệ mặt trang lệ của đô thành» phải tạm gác 1 kỳ.

Xin thành thật cáo lỗi cùng bạn đọc.

C.T.

CÔNG TRANH CHẤP ÂN - HỒI

(TIẾP THEO)

A Phê Hồi phân đối mạnh mẽ việc sát nhập vùng bộ lạc Pashtun vào lãnh thổ Hồi mà không đánh dấu bộ lạc Pashtun có thể tự quyết định là biểu lộ quyền tự quyết của sắc tộc sáp nhập A Phê Hồi. Hồi cũng ủng hộ Burundi là một biểu quyết quốc tế đề định đoạt số phận các khu vực phía tây các thái cai trị A Phê Hồi liên kết nhau và thay đổi lập trường cho sáng A Phê Hồi đã đòi hỏi quyền tự quyết đã có quy chế ấn định cho mình đặt tộc sống trong một vùng riêng biệt hoặc nhằm khác nào sự cam kết tự quyền cộng với quyền một quốc gia.

Liên hệ ngoại giao với Nga Sô

Những quan hệ ngoại giao giữa Hồi và Liên Sô theo truyền thống vẫn điều ra bình thường, chẳng việc Hồi trở thành Hội viên của Minh Ước Bắc Đại Tây Dương và của Minh Ước Liên Phòng Đông Nam Á cũng như việc Liên sô ủng hộ cho A Phê Hồi về vấn đề tranh chấp nước Pashtun và ủng hộ Ấn trong vụ Kashmir đã gây bao việc phát triển và sự gây mối bang giao chị chế hoa với Liên sô.

Việc Nga Sô trở tay cho hội nghị Tashkent xin những mối thù nghịch giữa Ấn Hồi vào tháng 9-1965 đã được một số người Hồi cho là đã giúp hiểu Liên Sô mở ra phát triển mối bang giao cởi mở với Hồi. Từ đó vì tự nhiên những mối lợi thân thiết với Tashkent Hồi đã vô lực mà trong những mối giữa hai bên giữa Liên Sô và Hồi qua việc trao đổi những phái đoàn cao cấp về thương mại và văn hóa.

Việc hòa hãn tân giữa hai nước trong năm qua đã gia tăng, và Liên nguyên bản xứ và có khả năng xuất năng trong tương lai đều được ưu tiên cứu xét cho hưởng đặc khoảng đầu tư.

Khi đã được Ủy Ban Đầu Tư chấp thuận các kỹ nghệ gia sẽ được hưởng các đặc lợi về thuế khoá, hối đoái,...

Đối với các dự án kỹ nghệ hợp với ấn định chiến sách, Nghị Hội Phát Triển Kỹ Nghệ Việt Nam ấn sàng tài trợ tối đa 80% trị giá kinh phí mỗi dự án quy trung bị và 50% trị giá xây tất cả xưởng.

□ THẮC MẮC □ KHIẾU NẠI □ BỊ HÀ HIẾP □ ĐÀN ÁP □ ĐE DỌA V.V.

Hãy liên lạc với báo CẤP TIẾN

4 dự án đầu tư kỹ nghệ được hưởng đặc khoản

ĐẦU TƯ THEO SẮC LUẬT 02/63

SAIGON 24-12.— Uỷ Ban Đầu Tư trung phiên họp định kỳ tháng 12 vừa qua đã chấp thuận cho bốn dự án đầu tư kỹ nghệ được hưởng đặc khoản đầu tư theo Sắc luật 02/63.

Trong số bốn dự án này, một dự án sản xuất trụ điện bê tông xuất lấy tại Khu Kỹ Nghệ Biên Hòa, một dự án chu công ty trực tác làm đường xây dựng hai dự án khách trung của Tài xế nghiệp đang hoạt động tại vùng Thủ Đức là dự án sản xuất lon đựng sữa đặc và dự án sản xuất Tôn Fibro cement, ống asbestos cement.

Tổng số kinh phí đầu tư của bốn dự án trên lên đến 1 tỷ 264 triệu bạc Việt Nam. Như vậy tổng số đầu tư đến nay đã có 39 dự án được chấp thuận cho ưu hưởng đặc khoản đầu tư giá kinh phí tổng cộng gần 10 tỷ bạc Việt Nam.

Được biết tính thêm Sắc Luật 02/63 một số kỹ nghiệp sẽ ưu tiên lợi thiết thực cho việc phát triển kinh tế nước ngoài, tận dụng tài

CHIẾN TRANH VIỆT NAM

(TIẾP THEO)

Bang giao với Trung Cộng

Hồi thừa nhận Trung Cộng năm 1950, tháng giêng của những nước trong khối Thánh Vương chung khác và những liên hệ ngoại giao liên được thiết lập trong năm sau. Tổng quát thì những liên hệ ngoại giao cũng trên thiện.

Những mối bang giao đã trở nên chặt chẽ hơn từ khi những mối thù nghịch Trung Ấn xảy ra từ năm 1962. Mặt thủa nước vẫn bên giới được ký kết tại Bắc Kinh vào ngày 2 tháng 3 năm 1965. Những thỏa ước về thương mại, kinh tế, văn hóa cũng như về bang không đàn ký đã có những cuộc đàm đối. Tháng Tổng Thống Ayub Khan đã đến thăm Bắc Kinh vào năm 1965, và đã có những cuộc viếng thăm thiện chí của các phái đoàn các viên chức cao cấp của hai chánh phủ. Vì TC lấy cớ ngoại giao và quân sự cho Hồi và Hồi đã có những mối liên lạc tốt đẹp với Trung Cộng như là chánh sách cân bằng cho chính sách đối ngoại hiện thời của Hồi.

Bang giao với Hoa Kỳ

Bang giao giữa Hoa Kỳ và Hồi được thiết lập từ sau khi Hồi được độc lập vào cuối năm 1947. Với sự mở rộng viện trợ kinh tế và quân sự của Hoa Kỳ cho Hồi vào năm 1954 và việc tham gia của Hồi vào tổ chức Trung Đông và Liên Phòng Đông Nam Á tiếp sau đó, đã khiến mối bang giao giữa hai nước ngày càng trở nên chặt chẽ hơn.

Trong năm 1962 khi Hoa Kỳ viện trợ quân sự cho Ấn tiếp theo cuộc xâm lăng của Trung Cộng vào Ấn Độ, thì công luận Hồi e sợ Ấn sẽ đồng những vũ khí đó chống Hồi, nên bang giao giữa Hồi và Hoa Kỳ ngày càng trở nên căng thẳng. Đồng thời Hồi bắt đầu phát triển những mối liên hệ thân hữu hơn với nước Trung Cộng.

Thái độ chủ trích Hoa kỳ, của chân đa Hồi gia tăng khi Hoa Kỳ bắt bỏ viện trợ cả kinh tế lẫn quân sự cho Ấn và Hồi tiếp theo cuộc chiến tranh bùng nổ giữa Ấn và Hồi vào tháng chín năm 1965.

Sự nhiễu cuộc thăm viếng Hoa Kỳ của Tổng thống Ayub Khan vào tháng 12 năm 65, và việc phục hồi viện trợ kinh tế của Hoa Kỳ cho Hồi vào tháng Hai 66, cả hai sự việc đó cũng cố lại những niềm tin tưởng của chân đa Hồi. Tháng Tư năm 1967 Hoa Kỳ loan báo một chánh sách mới nhằm bỏ trợ quân viện một cách giới hạn cho Hồi và Ấn.

Sự bỏ trợ này không tính vào những trợ cấp khác. Chánh sách này đặt cân bằng trên quyền lợi của Hoa Kỳ muốn giảm chi phí quốc phòng tại lục địa này và tiến bộ để đạt được nhân tạo lấy một quyết định hòa bình đối với những mâu thuẫn giữa Ấn và Hồi.

HẾT

TIN TỨC KHẮP NƠI

Lợi dụng Đem Chúa ra đời, cướp giựt lộng hành tại Gia Định

GIA ĐỊNH 26-12 — Nữa đêm Giáng sinh những phần tử bất hảo đã tăng cường ý vụ trách ngang tàng và lộng hành chưa từng có tại Gia Định.

Theo tin tức ghi nhận thì lúc 11g đêm 24-12 vào Trần văn Hoanh 14 ngõ đường Huỳnh văn Đạt Thị ngồi đã trên đường gần Bạch Ngọc tại 4 xã Thạnh Mỹ Tây Gia định thì bị một bọn du đãng, cao bồi vô Hoanh lại tại cầu Sở Bông đoạt vài trăm bạc rồi đánh rụn nay trong thương. Công bọn bắt bão nói rõ đã chán đường cướp giựt đến chỗ [illegible] chọc ghẹo các nữ gái qua lại cần Sở Bông một cách lộ liễu mà hầu như chẳng coi giới luật trách nhiệm [illegible].

Ngay sau đó vào đường cướp giựt đến chỗ [illegible] 10 nhà đem đến thăm viếng trên cướp, khiến phá đến chẳng xóm nay mà chẳng thấy các ông bọn đan đã động tới.

Thủ oán chi đây?

SAIGON 26-12.— Lúc 23 giờ 30 đêm qua, có một gia đình ngụ số 248 Minh Phụng đi lễ ở Saigon. Khi xe đến ngã tư Lê văn Duyệt và Hồng Thập Tự bỗng gặp 2 tên đi xe Honda đây theo và ngay lúc đó, 1 người phía sau rút súng cả vào xe, khiến cho cô Lê thị Tạo 17 tuổi bị trúng đạn lúc bắt binh.

Nạn nhân được đưa vào bệnh viện cứu cấp. Hiện chưa rõ nguyên nhân gây ra vụ nổ súng trên (VM)

Lái nhanh để đến nhà xác cho kịp giờ

GIA ĐỊNH 26-12.— Hồi 5 giờ sáng qua, ông Hà rái Hiền 47 tuổi ngụ số 92/37 ấp 3 Bình Trị Gia Định, lái xe Honda đi làm, vô đến xe nhiều nên bỗng Hiền, định đi lớp lề cho nhanh, không ngờ bị trật bánh té văng xuống đường, đầu bị đập vào gốc cây bắt tỉnh.

Nạn nhân được chở vào bệnh viện cứu cấp, vì thương tích quá nặng nên đã tắt thở ngay khi đến bệnh viện. (VM)

Ăn oán giang hồ

GIA ĐỊNH 26-12 Hồi 12 giờ trưa qua, cậu Nguyễn duy Đương 15 tuổi ngụ số Tân Việt ấp Tân Sơn Nhì Tân bình đã bị một thanh niên ở cùng xóm chém nhiều lát đao ngay gần trường Bùi Thị Xuân khi đang đi chơi trách đã phương điều trị và chỉ nạn nhân vào bệnh viện cấp cứu (VM)

Biểu diễn hãy bay xuống rụng, 7 mạng ngất ngư

LONG AN 26-12.— Lúc 12 giờ 30 trưa 24-12, có một chiếc xe đẩy chạy thật nhanh hướng Mỹ Tho về Sài-gòn, như muốn cho mọi người ngồi trên xe thấy rõ rài lại xe của mình, Anh Hồ văn Mu 18 tuổi lái chiếc xe đẩy chạy là lượt trong quán Thanh Bình thuộc Bến Lức Gò Đen, chẳng may bị trật bánh bay luôn xuống ruộng khiến cho 7 người trên xe bị thương.

Ông Phạm văn Nhi và Ông Nguyễn đình Chữu cùng 4 người con thương nặng phải đưa về Mỹ Tho để bảo bệnh viện.

Tất cả các nạn nhân được chở vào bệnh viện cứu cấp. (VM)

515 phạm nhân được phóng thích

SAIGON.— Chiều ngày (25-12-71) 515 phạm nhân đã được phóng thích trong một buổi lễ tổ chức tại Trung Tâm Cải Huấn Cải Hoa.

Ông Võ Khách, trong buổi họp báo chiều 24-12 tại Trung Tâm Quốc Gia Bảo Chí nhắc lại rằng trong đợt Giáng Sinh năm nay có trên 1.200 phạm nhân được hưởng khoan hồng của Chánh Phủ.

Theo ông Võ Khách, trong số 515 phạm nhân có 511 người từ Côn Sơn trở về và bốn người khác trong bị gian giữ tại Trung Tâm Cải Huấn Chí Hòa.

Nhực trang bị cho bệnh viện Chợ Rẫy

SAIGON 24-12 (VTX).— Một chiếc xe đã được kỷ kết hôm nay 24-12-71 giữa Ngoại Trưởng Trần Văn Lắm và Ông Fumihiko Tojo, Đại sứ Nhật Bản tại VN về việc Chánh phủ Nhật cung cấp cho Bộ Y Tế Việt Nam một số dụng cụ y khoa trị giá lối 200 triệu Yen, tương đương với 651.000 Mỹ kim.

Theo tin Bộ Ngoại Giao các tặng phẩm trên gồm có bài bệ thống cấp cứu, một hệ thống truyền hình quang điện, một hệ thống tây uế bằng điện tử, các dụng cụ khử trùng vv...

Vì nhận thức khuyết đề đó đường lối phát triển đã có khuynh hướng quá đầu nặng sự chú trọng đến khía cạnh quản trị hành chánh, trực tiếp đến tự do chân dân cũng như tự do và phiền diện sang quan điểm nhân bộ và toàn diện.

Sau khi cứu xét bản bản tường trình viết riêng của các Uỷ ban Cứu xét Viện trợ Quốc tế — do Lester B. Pearson, Edward Martin, Rudolph Peterson, và G.A. Jackson cầm đầu, Giáo sư Milton J. Esman ở trại học đường Cornell đã kết luận rằng khuynh hướng viện trợ quốc tế đã bị chi phối bởi hai đường lối chính yếu sau đây : đường lối thứ nhất đặt nặng tên nguyên tắc bản và đường lối thứ hai nhấn mạnh vào kiểu thức, để phát triển.

Hai khuynh hướng đó đã được định chế hóa dưới hình thức viện trợ tín dụng (capital assistance) và viện trợ kỹ thuật (technical assistance). Theo nguyên tắc thì hai loại viện trợ đó cần bổ trợ cho nhau vì viện trợ kỹ thuật có thể nhằm mục đích dân luyện hiểu thức ở người bản xứ để họ có đủ khả năng sử dụng tư bản được viện trợ mà thực hiện các công cuộc phát triển. Nhưng trong thực tế hai loại viện trợ đó lại có xu hướng quật tranh nhau hơn là bổ trợ cho nhau.

MAI TIẾP

Cáo lỗi

Vì lý do kỹ thuật, thiếu phông sự điều tra «Sau bệ mặt trang lệ của đô thành» phải tạm gác 1 kỳ.

Xin thành thật cáo lỗi cùng bạn đọc.

C.T.

TẠI SAO HOA KỲ MẤT NASSER

MOHAMMED HEYKAL (dịch tuần báo Express)

LỜI GIỚI THIỆU : Đây là những tiết lộ bất ngờ ký bởi Mohammed Heykal đã viết ra trong quyển sách của ông vừa xuất bản tựa đề : «Những tiết lộ của La Cairo» (Le Documents du Caire) Với những sự tiết lộ này, các nhân vật chính phủ như Pasha Dulles cựu Ngoại trưởng Mỹ, Khrouchtchev cựu Thủ tướng Nga xô, Kennedy cựu Tổng thống Mỹ, Tito Tổng thống Nam Tư Nehru, Cựu Thủ tướng Ấn Độ Chou En Lai, Tuổi tướng Trung Cộng đã được nói tả trong các sự gian thiếp riêng rẽ với chính họ các cuộc thảo luận riêng giữa họ và cố Tổng thống Nasser.

Xin nhắc nhở các bạ mật quốc gia, người ta khám phá được những sự, kém và những sự xấu của con người, những con người đã đã đang cầm vận mạng hay điều khiển các công việc của thế giới, cũng như người ta sẽ nhận thấy số phận những con người nghèo và hiểu lầm về chính trị trong các quyền định của họ.

Có thể chỉ có một mình ông Mohammed Heykal với được quyền xách rây vì ông là người duy nhất thân rất Tổng thống Nasser trong suốt 18 năm, là người được giữ thêo đối tất cả các cuộc nói chuyện của Nasser. Chỉ nhiệm và chủ bút tờ nhật báo lớn nhất tại thủ đô Ai Cập, tờ «Al Ahram», ông Heykal đã có được tất cả các ghi chú cũng như các bí ký riêng của ông Nasser.

Sau đây là những đoạn trích trong quyển sách này :

Hai ông Gamal Abdel Nasser và John Foster Dulles là hai người đã từng có ảnh hưởng nhiều nhất đối với lịch sử hiện đại của vùng cận Đông. Họ chỉ gặp nhau có một lần, lần đầu vào ngày 11 tháng 5 năm 1953 tại Tòa đại sứ Mỹ ở La Cairo, trong một buổi cơm tối.

Ông Dulles đã đến thủ đô Ai Cập với hai mục đích : trước hết là muốn đóng vai tuồng hòa giải giữa người Ai Cập và người Do Thái sau vụ La Gaza và kế hoạch Johnston của Liên Sô viết bằng một loại liên minh chính trị và quân sự, một mục tiêu được ông nhắm vào một sự tự tuồng gần như là một sự trù tưởng tên giáo và chính trị mà ông đã đề cập đến chính trên của ông tại Đông.

Về phía Ai Cập, ông Nasser thì muốn có khả năng để phòng vệ nước mình, chống lại với các mối đe dọa xâm lăng của người Do Thái.

Người trưởng Mỹ đến La Cairo trong lúc mà bình hình của nước Mỹ tại vùng cận đông rất đáng ái mủ. Nước Anh và nước Pháp đã mất ảnh hưởng tại vùng này cũng như các đế quốc bị cầm giữ của họ. Nga xô thì cách đây đến 5000 cây số và các thế nghĩa Mác xít của họ đối với Hồi Giáo là một tà thuyết không hòa hợp lắm. Trong lúc đó thì Hoa Kỳ là nước viện giúp vũ trang, viện trợ dân bơn bao giờ hết ngay sau khi đã nhỉ thế chiến vừa chấm dứt.

Bởi đó mà từ lâu, trước khi có ông Dulles đến, ông Nasser đã muốn có khí giới do người Hoa Kỳ cung cấp.

Người HK lúc ấy đã từ ra kết ước với người khác, đây là ông Ben Gurion Nasser ngạc nhiên không hiểu Họ giải thích rằng bạc quốc gia đã có kỷ kết một giao kèo về cung cấp khí giới với bộ đã thích ra gần sáu tháng trước đó. Nhưng Vua Farouk kỳ ngày ngày bốn sau khi các biến cố tháng 7 năm 1952 đã xảy ra.

Theo giao kèo nầy thì Hoa Kỳ sẽ cung cung cấp cho Ai Cập một số lượng giá trị triệu đô la. Nhưng theo lời kể lại của Ai Cập đang cầm trên bàn giấy của Tổng thống mới, vì để là vào để đầu tiên mà ông ta phải giải quyết.

Phải đoán A - Sabri trở về nước Ngay ra ngài đã sau, nên Ai Cập đã chờ đợi được 3 tháng, thì số cũng có thể nhận thêm 5 tháng nữa để cho ông Tổng thống mới của Mỹ nhậm chức.

(CÒN NỮA)

DÂN BIỂU HỒ UYÊN BÁO ĐỘNG

Tỉnh Pleiku thiếu gạo

đồng bào bị đói to

● ĐÀI DIỆN TCTT TẠO CƠ HỘI CHO GIÁN THƯƠNG BỌC LỘT ĐỒNG BÀO

SAIGON 26-12 — Dân biểu Hồ Uyên đã cho Pleiku — Kontum là tỉnh tiếng bao đồng vì tình trạng thiếu gạo trầm trọng tại 11 huyện và đại diện tổng cực tiếp tế tại Pleiku đã làm việc tắc trách, mờ ám, tạo cơ hội cho bọn gian thương ở cùng quo của dân.

DB Uyên cho biết là theo như chúng tôi vừa cho biết vào tối thiểu hàng tháng là 1.800 tấn nhưng trong tháng 10, 11-71 việc tiếp tế gạo tại Pleiku chỉ có từ 470 đến 790 tấn riêng tháng 12-71 số gạo trong được 1.000 tấn như vậy, mỗi nhân khẩu chỉ được chừa 4 kí 10 trên ly thuyết.

Thực tế, mỗi nhân khẩu chỉ có 3 kí lo 500 gram, bởi lẽ Đại diện tổng cực tiếp tế tại đây đã bán cho không cho các thương gia cân gạo cứ có đúng 45 kí 500gr mỗi bao hay không ? Nếu các thương gia bán sống cho các bà nhà quê thì Đại diện TCTT đòi đồng cửa khẩu và trình về Bộ Kinh tế (!)

DB Uyên cho đó là việc làm mờ ám của vị Đại diện TCTT đã tạo cơ hội cho gian thương cướp gạo để gây khó khăn cho bà con, gây tiếng bao đồng để tiến tới gây áp lực bắt gạo phải bán cho đồng bào đắt hơn giá quy định.

Sau cùng DB Uyên than phiền, từ trước các phái đoàn thanh tra, tìm hiểu tình trạng thiếu gạo cho đồng bào đến thăm tỉnh Pleiku rồi đi, chớ không đến tận xã, ấp, nhưng lang thang ngoài phố thương đang sống cảnh khổ cực ! (VM)

Được biết đây là đợt trang bị dụng cụ đầu tiên cho Bệnh viện Chợ Rẫy hiện đang tạo thiết với sự tự giúp của chính phủ Hoàng Đế.

Kết quả cuộc thi quốc tế do Hội ảnh KBC

SAIGON 24-12 — Sau năm ngày chấm giải thi ảnh Quốc tế do Hội ảnh KBC tổ chức lần thứ nhất tại Saigon, các nhiếp ảnh gia của các quốc gia Hoa Kỳ Hồng Kông và Đức đã được ban giám khảo quyết định trao giải tượng vàng KBC».

Người ta, các quốc gia Hồng Kong, Việt Nam, Hoa Kỳ được trao «Huy Chương vàng KBC» Y. Phân Lan, Hoa Kỳ được trao «Huy Chương vàng FIAP, Hoa Kỳ, Y, Á Châu đảm, Hong Kong, Lan, Ba Tây, VN, Bỉ, Úc Đại Lợi được trao «Huy chương Đồng KBC»

Vì phân giải quốc nội, nhiếp ảnh gia VN, số Nguyễn thế Thu Hằng được chấm trúng giải Nguyễn Ngọc Hạnh» ông Nguyễn Thanh Xuân trúng giải La Vân Khoa» và bội ảnh Bình Thuận trúng giải Tình Vớ».

Vụ «mưu sát» ghê gớm

— VŨ QUÂN sưu tầm

THẰNG GIÊNG

(TIẾP THEO)

Chỉ có 3 người mà cầu chết của họ có thể làm lợi cho Đức Quốc Xã đến mức có thể làm thay đổi chiều hướng cuộc chiến và thay đổi chiều hướng của lịch sử hiện đại, đó là các ông Winston Churchill, Thổ tướng nước Anh, Franklin D. Roosevelt, Tổng thống Hoa Kỳ và Joseph Vissarionovich Staline, Chủ tịch liên bang Nga Sô.

Hitler đã bắn khoăn nhiều trong âm mưu sát hại 3 nhân vật nói trên.

Tài liệu đầu liên quan đến việc mưu sát một nhân lãnh đạo quốc gia đối phương nằm trong những bản văn được trình bầy trước tòa án quốc tế Nuremberg và được đánh số US-15. Đây là một văn thư trong đó Himmler thuật lại nội dung một cuộc trao đổi ý kiến với viên tướng Nhựt Bổn Oshima. Theo Himmler, hai người thảo luận gần kề về khả năng mưu sát Staline.

Vẫn theo Himmler, cuộc thảo luận nói trên diễn ra ngày 31-1-1939 (tức là ngay trong thời bình, thế chiến thứ nhì chưa bùng nổ) và viên tướng Nhựt cho biết không những Nhựt có ý định mưu sát Staline mà còn đã thực hiện mưu toan đó. Viên tướng Nhựt cho Himmler biết ông ta đã từng dưa 10 người Nga vượt biên giới ở vùng Caucase trở về Nga mang theo bom với mục đích tìm cách hạ sát Staline. Trước đó cũng có nhiều người Nga được đưa trở về Nga nhưng khi họ chỉ mới vượt biên giới được vài bước là đã bị lính Nga bắn rất rồi.

Sau đó chính Himmler cũng đưa hàng chục người Nga tuyển chọn trong đạo quân Vlassov trở về Nga để mưu sát Staline. Những người Nga này được sô trang đầy đủ và cung cấp đủ đồ tiền bạc. Nhưng rồi Himmler chẳng nghe được tin tức gì về những người Nga này nữa cả. Có thể phần đông trong bọn họ không những đã không có gắng để chu toàn nhiệm vụ được trao phó mà khi về đến đất Nga họ lại trình diện ngay với nhà cầm quyền sô viết và khai ra hết mọi sự.

Schellenberg cũng đã từng thất bại với hai sĩ quan Hồng Quân. Hai sĩ quan HồngQuân đã được người Đức chọn lựa trong đám đông tù binh vì họ khai là họ thù hận chế độCộng sản và họ đã từng phải sống nhiều năm tại các trại tập trung của Nga trong vùng hàng giá Tây Bá Lợi Á. Hai sĩ quan Nga nói trên sau khi được tây não cẩn thận đã được huấn luyện cẩn thận cho việc thực thi công tác sắp được giao phó. Họ đã được huấn luyện cách sử dụng phương tiện hãy diệt tối tân nhất thời bấy giờ là loại bom Plastic.

(CÒN TIẾP)

Xem trang 5 : HỒNG BÀO QUÁI NHÂN
* nguyên tác LÃO ANH
* dịch thuật HÀN-G.-NHẠN

XÍCH XIỀNG và CÁCH MẠNG

HỒI KÝ CỦA MINH NHẬT

LẦN THỨ 2 VÀO BỐT CATINAT

(TIẾP THEO)

Nhờ chị em phụ nữ chăm sóc tận tình nên một thời gian sau, sức khỏe anh Huy đã bình phục

Ngày Tết sắp đến.

Tôi được đưa từ bốt Catinat sang đề lao Gia định. Sau thời gian bị «trừng phạt» trong xà lim, anh Huy cũng vừa được « ân xá » nhân dịp Tết, rồi chung với các chính trị phạm Quốc gia tại phòng 4.

Phòng giam tại đề lao Gia định có lẽ trước kia là kho hàng được sửa chữa lại cho nên không giống như ở khám Chí Hòa. Bề rộng của mỗi phòng chừng 3 thước, nhưng chiều dài gần 20 thước. Khốn nỗi, mỗi phòng chỉ có 1 chiếc cửa duy nhất phía mặt tiền nhưng rất hẹp, còn ba mặt và trần trần đều bít kín. Cầu tiêu và bồ nước tắm ở tận Cuối phòng.

Bởi vì phòng quá dài cho nên càng vào sâu, thì càng nóng và ngộp thở.

Những người bị giam giữ lâu ngày ở đây đều dần dần dời ra đăng phía gần cửa, chiếm chỗ nằm cho đỡ nóng và ngộp.

Trong khi ấy, những người vào sau phải nằm tận cuối phòng, ngày đêm mồ hôi ướt như tắm, và hơi thở nặng nề, mệt nhọc như có cái gì đè trên ngực. Mặt số người bệnh không chịu nổi, ngất xỉu. Anh em trong phòng hà nhau lại khiêng họ ra gần cửa, cho họ đi mũi vào chiếc lỗ tù và hít hít vài hơi như hít bình dưỡng khí của bệnh viện. Mầu nhiệm thay ! Họ tỉnh lại liền.

Dạo này gần Tết. Chính trị phạm các tỉnh đưa về rất đông và ly độc cảnh miền Đông đem gởi tại đề lao này để chờ đưa đi an trí ở Biên Hòa hoặc Côn Sơn. Phú Quốc. Cho nên phòng nào cũng chật ních, nằm chen nhau như cá hộp.

(CÒN NỮA)

Thăm qua thắng cảnh nước non nhà

AN KHÊ XƯA VÀ NAY

BÀI CỦA NGUYỄN-VĂN-TÁ

(TIẾP THEO)

— Cây cầy khỉ cổ : Nơi gốc cây Cầy nay ngày xưa nhà lãy Sơn làm sân hạ trấn bà lãy máu tế cờ xong là xuất quân.

—Nối Tả Diêm : Nối nầy cách quốc lý bây giờ khoảng 5 cây số là nơi chế tạo đạn được của nhà Tây Sơn.

— Miếu Xã : Miếu nầy bây giờ dân chúng gọi là Miếu Bà thuộc thôn Thượng An xã Song An. Tục truyền rằng khi anh em Tây Sơn dẫn binh đến gần đèo An Khê thì có một con rắn Hổ rất lớn bò ra nằm ngang đường không cho quân đi, Ông Nguyễn Nhạc bèn tuốt gươm chém rắn đứt làm 2 đoạn và hô quân cứ tiến.

Về sau nơi nầy xuất hiện rất nhiều cọp dữ bắt người qua lại và quấy phá dân làng quanh vùng, dân làng cho rằng vì Ông Nhạc giết con rắn thần nên mới sinh ra tai ách trên và cùng nhau xây một ngôi Miếu để thờ và cúng nhờ vậy mà về sau mới không còn xảy ra việc cọp bắt nữa. Ngôi Miếu nầy và sau đó bị tiêu phá trong cuộc chiến tranh Việt Pháp nên sau đó dân làng đã dựng lại một ngôi Miếu bằng tranh gần quán Cai Bàng thôn Thượng An để thờ phượng.

— Hang tối trời : Hang nầy ở núi ông Bình (Huệ) nơi xóm Kế xã Song An bây giờ. Hang toàn bằng đá thiên tạo rất lớn, cửa hang mỗi cạnh 2 mét và sâu vô cùng không ước lượng được. Có người hiện còn sống tại An Khê cho biết rằng, có một lần Ông và một số đông người dùng đèn rọi đã đi từ lúc 8 giờ sáng và cho mãi đến 2 giờ chiều mà không cùng, vào càng xa thì hang càng sâu rộng hơn, có rất nhiều ngã rẽ, có giống cá sống ở những khe nước, nơi nước sâu nhất vào khoảng 1 thước tây.

Nơi đây, ngày ông Mai Xuân Thưởng thua trận với Pháp ở bàu sấu thuộc Đại Bình xã Nhơn Mỹ đã cùng bà bộ hạ kéo lên hang nầy ẩn náu

— Xóm Lủy : Thuộc An Khê bây giờ : Năm 1802 sau khi bình định được Tây Sơn, Nguyễn Ánh xưng vương lấy hiệu là Gia Long. Bây giờ có ông Chưởng người đã lập nghiệp tại Tây Sơn (An Khê) được vua Gia Long phong cho chức « Binh Nhung Chưởng Tư » giao cho trách nhiệm đắp một cái lũy để ngăn đón Thượng đân từ làng Thắng Thượng bước sang cướp bóc dân lành và luôn tiện đề xét tin tức của tên quân Tây Sơn. Lấy đề hiện giờ là An Lũy thuộc xã An Khê.

III. — Danh lam thắng cảnh

An Khê có 2 thắng cảnh cũng thuộc loại di tích thời Tây Sơn.

— Vực trầm hương : Vực nầy là một khúc của sông Ba. Tục truyền tại hàn Công xã An Dân Tân Tạo có một cây trầm hương rất lớn, lúc Nguyễn Huệ đóng binh tại bàn xã quân sĩ đến đốn đem về, trong khi quân sĩ đang ra sức đốn ngã thì trời bỗng nổi cơn giông bão cây trầm hương tuốc gốc bay bằng ra rớt xuống vực sâu của sông Ba. Nơi nầy từ Quận lỵ lội ngược dòng sông trở lên khoảng 5 cây số.

CÒN NỮA

Mách Giúp
Mỏi khớp ngay tê bại, phong thấp nhức, mỏi (kể cả trời hay cầm vật, nói gần cả ngày, nhức các khớp đường, bắp thịt, đau lưng) hoặc đã lâu ngày chưa, Hãy hỏi thuốc gia truyền rất thần hiệu tại nhà thuốc THANH THẢO 434. (số cũ 266) Lò quanh Định, (Xóm Gà) Gia Định hỏi Điện thoại 41.323 nhờ chỉ dùm.

ĐAU GAN ! YẾU GAN !
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bồn nôn, ban ngứa, ăng da dùng thuốc TRỊ BỊNH GAN Quảng An Hòa
Có 1 đề trị Gan và số 2 để bổ Gan
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc.
KN số 617 — 18-12-63

Các chứng bịnh Về Tim
Đau tim, đau tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng mặt mất ngủ, ăn ngủ, đỡ mệt hồi, hay giật mình, bồn nôn, thần kinh bất an, dùng Thuốc bổ Tim TÂM CHI BỬU LÊ VĂN LINH
(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 11-8-60

CÁC CHỨNG BỊNH: Tê thấp đau xương, nhức gân, tê bại, bại xuôi, cứng, khó cử động, đau nửa chân mình, đau lưng nhức mỏi. Gió ở bao đau đau mình khó ngủ, các phong thấp nên dùng : Hoàn kiện đơn LÊ VĂN LINH
2 LOẠI hoàn mát và ngâm rượu. Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc Tăng phát hạch 557 Đông Khánh Chợlớn K.N. số 606-608, ngày 9-11-68.

Mỹ phẩm mới !
— ANNA Trị tàn nhang vết nám chàm ...
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình trở nhỏ, có ...
— MẶT XANH «BEL» Mát xa port, long lanh hấp dẫn.
— DENTILUX Tẩy trắng răng.
— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông mày.
Có bán tại các nhà thuốc tây

Cần đến kinh kỳ, bẩn thỉu đã đau, hay là đang kinh nhà đau bụng, uống LÔI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» bán các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phú Lâm, Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63

Xổ Thuốc xổ «Nhành Mai»
Xổ ... phòng ... Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KNBYT số 535 ngày 20-11-63

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT, ĐAU BỤNG KINH NIÊN UỐNG Dưỡng Tỳ Hoàn ÔNG TIÊN
CÀN CHO NGƯỜI
Ăn uống không tiêu, nóng hơi, sinh ruột ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt
Nhà thuốc Ông Tiên Phú Lâm — Cholon
K.T. số 591 ngày 10-12-1969

Cơ thể bài hoài
THẬN YẾU
Hay đau đầu, nhức đầu, mệt mỏi, đau lưng, đi mộng hoạt tinh. Sinh ra bạc tóc, uống thuốc BỔ THẬN Thận Trung Bửu LÊ VĂN LINH

THUỐC RƯỢU 39
NGUYỄN AN CƯ
Chuyên trị nhức mỏi, phong thấp bổ huyết, tiêu phong. Trong mỗi hộp số quế tối, uống trong năm ngày thấy công hiệu.
Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KN. số 26—BYT ngày 9-5-69

CÓ THAI... Ụa Mửa, Bồn Mệt Mỏi Lừng
Có Huyết Dư. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Sàigòn do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) KN/BYT số 594 ngày 20-11-63

Làm cho da mặt được mịn mát Hết mụn trứng cá, tàn nhang.
HÃY DÙNG MỸ DIỆN CAO
THUỐC XỨC MỤN QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm các thiếu chị nữ giới đang như tàn nhang, vân, tàn nhang, trên da mặt, và những không nám đen, bào vẻ đẹp mặt, được trẻ mãi không lá. (Có cầu chứng tại Tân Thương Mại cần bán chuyên và giá mua). H.K.N. số 1200 ngày 28-9-58.

Sang Độc Mới phát hay kinh niên đang SỤ BỘC BÀ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN».
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

HOI SIÊNG!
Các chứng Siêng kinh niên, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho ran, ho ngược, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày ho vô hơi, dùng Thuốc HO QUẢNG AN TIÊN (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành: Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA Số 169 Lê văn Duyệt ISAGON K.N. số 613 ngày 18-12-68

Biếng ăn mất ngủ
Uống Sirop REACTIN (BETA)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59MQ/CDP)
— trị phòng ngừa
Bán tại nhà thuốc tây

HỒNG ĐỨC
Thuốc gia truyền
307, Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận ĐT 41.701 — SAIGÒN
CHUYÊN TRỊ :
1. Tê bại
2. Bất lực
3. Yếu tim
4. Mất ngủ
5. Đau lưng
6. Thấp độc
7. Tuần kinh
8. Hen Suyễn
9. Dưỡng thai
10. Huyết trắng
11. Phong thấp
12. Sinh lý Yếu
13. Tiểu đường
14. Đau bao tử
15. Sa tử cung
16. Phong tình
17. Phong ngứa
18. Đau mắt hột
19. Ho sên hậu
20. Kinh phong
21. Bón kinh niên
22. Mất ngủ
23. Ốm mòn mệt
24. Lạnh tay chân
25. Đau gáy chóng
26. Mất hồi tay chân
27. Kinh kỳ không đều
28. Hiếm muộn con cái
LÀM VIỆC: Sáng 9 đến 12g Chiều 3 đến 7 giờ — Làm luôn Chủ Nhật và các ngày Lễ. Chữa BẢO ĐẢM 22 bịnh kể trên, nhất là những đường gân yếu lâm Thêm mỏi.

PHONG NGỨA
ghẻ, chốc lở lói gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, uống
Giải phong SÁT ĐỘC HOÀN ÔNG-TIÊN
30 năm danh tiếng
Hỏi các tiệm thuốc HOA VIỆT có bán lẻ
Nhà thuốc Ông Tiên LP Chợlớn — KN BYT số 518 — 2-11-63

Phụ nữ cần biết
Có bịnh bạch đai xin dùng :
NỮ ĐỚI BỬU
PHƯỚC LINH
TRỊ : Đau tử cung, huyết trắng nhiều con người mất máu, xanh xao buồn bực, đau thắt ngang lưng, huyết loạn, lâu ngày đều dùng được. Tổng phát hành : nhà thuốc Phước, Linh 110 bis Không Tử Cholon.

Kiết Hiệu Nhành Mai
Kiết đau, Kiết máu, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc kiết Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán
KNBYT số 535 ngày 20-11-63

Entero-sediv
TRỊ CÁC CHỨNG: TIÊU CHẢY NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM, KIẾT ĐÀM, KIẾT MÁU, ĐAU BỤNG TIÊU CHẢY VÌ NHIỄM ĐỘC HOẶC TRÚNG THỰC
CÓ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY

XE HƠI cần dùng
VIẾT Cần mực
DÙNG VIẾT BIC
bền đầm luôn luôn có đầy ngòi cung cấp không ngừng hết
HỒNG-HOA STORE

ANH ĐÀO LỘ ĐẠI QUANG
Bổ phổi — trừ đàm — dứt ho
NHÀ THUỐC ĐẠI QUANG TRẦN MUỘI
Số 97 Đại lộ Tổng đốc Phương — CHOLON
K.N. số 40 ngày 17-7-62

SÂM CAO LY SONG LONG TINH
Một loại SÂM thượng hạng với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tối nhiệm chế thành
SÂM NHUNG SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tốt nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông dược sĩ.
TRẦN NGƯƠN, nhà thuốc SÙNG NGUYÊN
157, Hưng Thắng lộ 9 Cholon hạn chế. (K.N. số 307M 14
Có bán tại nhà thuốc Bảo Sanh Đường 41 Phan bội Châu Huế

Hút thuốc quá nhiều rất hại cho sức khoẻ hàm răng

Dầu sao cũng còn có **Hynos** PHOSPHATÉ để quý vị tìm lại một hàm răng trắng trong.

THUỐC HO HOÀN VÀ THUỐC NƯỚC Phế-Trung-Bửu
(NHÃN HIỆU 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG
555 BỔ PHỔI VÀ TRỪ ĐÀM HO CÓ
nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG
Số 203, đường Lương Nhữ Hốc — Cholon
Có bán khắp tiệm thuốc Hoa Việt — Tổng Dược sĩ QUÁCH PHÁT
K. N. số: 619-BYT ngày 19-12-63

ASPRO
trị mau chóng CẢM CÚM. NHỨC ĐẦU. NÓNG LẠNH.
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
194W/BYT

Nguyên tác : LẠC ANH
Dịch thuật : HÀN GIANG NHẬN

HỒNG BÀO QUÁI NHÂN

HỒI 39

THIỀU CÔ NƯƠNG THÓA MẠ HUYỀN HỒ

Huyền Hồ quận chúa ngẩm nghĩ rồi đáp :

— Người này quả là thợ khéo, thông minh chẳng khác gì...

Du Hữu Lượng ngắt lời :

— Thông minh chẳng khác gì cơ quí linh tinh, Huyền Hồ quận chúa phải nói tiếng rõ nói :

— Thông minh chẳng khác gì thần tiên. Đại ca mới là cơ quí linh tinh.

Du Hữu Lượng cười khanh khách nói :

— Không ngờ cô nương quí biết đến địa vị quận chúa, lại cho giỏi nghề may vá, kim chỉ. Thực khiến cho người ta phải bái phục.

Huyền Hồ quận chúa không thẹn thùng gì hết. Cặp mắt trong suốt nhìn Du Hữu Lượng, cô nói :

— Du đại ca ! Suốt đời tiểu muội tự may lấy quần áo cho mình. Mấy năm nay đâm ra lâm bệnh, chỉnh mảng cả nghề thủ công.

Du Hữu Lượng rất lấy làm cảm kích. Hai người chia nhau bồi lâu tâm điệu tương thông.

Giữa lúc ấy đột nhiên người của cô tiếng chân rất cấp bách. Mấy ả vội vội vàng vàng phá tan nói nhỏ với Huyền Hồ quận chúa một hồi

Huyền Hồ quận chúa hơi biến sắc.

Du Hữu Lượng hỏi :

— Đã xảy ra chuyện gì vậy ?

Huyền Hồ quận chúa lắc đầu rồi lại gật đầu đáp :

— Một người ở trong tay bọn tiểu muội bị người ta cướp đem đi.

Du hữu Lượng vừng vẻ hỏi :

— Có phải cô đó không ?

Huyền Hồ quận chúa gật đầu khẽ.

— Đại ca thật là quá thông minh.

Hai người nói chuyện thì bên người có tiếng quát tháo. Một tên trắng bẩn rác bước chạy vào phục xuống lạy.

Huyền Hồ quận chúa lạnh lùng nói :

— Không ngờ tên tay đại vệ sĩ ở Cửu Vương phủ mà cũng không nổi một cô bé.

Tên trắng bẩn kia đáp :

— Tiểu chân tội thật đáng chết. Nhưng người ta tay thật tinh biến linh cao quá, võ học quái dị. Hầu mới ra ba chiêu đã đánh ngã ba vệ đại ca, ba Vương, ba Lý, ba Chương. Lúc sáy e rằng... Kiều Châu tử vệ cũng ra động thủ rồi.

Huyền Hồ quận chúa nói :

— Bảo quận chúa phải bắt nhọc mới cướp được người này về. Các người là hạng tai ương. Rồi Cửu ca sẽ phạt các người. Thôi đi đi.

Du Hữu Lượng thấy người kia khấp nếp đi ra, Chả ý không nhận được tính kiến kỳ, hỏi :

— Cũng nương nhà ai mà lại làm cho Cửu gia phải hay động nhân mã ?

Huyền Hồ quận chúa đáp :

— Tiểu muội không hiểu Cửu ca làm thế nào ? Thực ra võ nghệ cô gái kia rất kém cỏi, không chịu nổi một đòn. Cửu ca lại coi cô ta rất quan trọng mới thật là kỳ !

Du Hữu Lượng hỏi :

— Một bậc đại thượng phu mà đi đối chọi với cô bé, sao phải đăng anh hùng ?

Huyền Hồ quận chúa đáp :

— Sở dĩ Cửu ca muốn cho tiểu muội phải động thủ là vì ý định hại tên đại vệ sĩ của Cửu ca. E rằng ý có nhiều lai lịch.

Du Hữu Lượng nói :

— Hoặc giả trong vụ này cho có điều chi bí ẩn. Nhưng nói qua nói lại chỉ có một câu : Hiền nam nhi không muốn tự đấu với phái nữ, Cô nương tính cô phải không ?

Huyền Hồ quận chúa trầm ngâm không nói gì.

Du Hữu Lượng lại nói tiếp :

— Cô nương bấy khuyên cho Cửu ca : Làm việc gì cũng không nên cạn tầu vắt mảng, cần để lại một phần để cô lúc hạ đài. Không thể thì đi đến chỗ cực đoan, chẳng thể vị gì.

Huyền Hồ quận chúa nói :

— Du đại ca ! Từ đây đến phía tây nữa Cảo Luân có đường cái. Vệ phía đông nam cách đây mấy chục dặm có một cửa hàng đi thẳng lên rừng nữa sau rồi qua Côn Luân. Lối này chỉ ba ngày được một phần đường.

Du Hữu Lượng nói :

— Thời gian không cấp bách, tại hạ đi vào rồng thăm sơn rất dễ bị lạc đường. Chỉ bằng cứ theo đường chính để tránh khỏi chuyện đạc tốc bất đạt mà việc lớn.

Huyền Hồ quận chúa cãi :

— Không nên ! Không nên ! Hà tất đại ca... Bỏ đường gần đi theo đường xa ?

Du Hữu Lượng đáp :

— Tại hạ đã biết tính ý cô nương rồi, nhưng vụ này rất trọng đại. Tại hạ muốn lưu lại đây ít ngày, mà thời gian không cho phép.

Huyền Hồ quận chúa đã mặt lạo. Cô thấy Du Hữu Lượng tuy hiểu lẽ ý mình, nhưng chẳng tế vẻ tha thiết nên cô cũng mừng thầm.

Sau một lát, Huyền Hồ quận chúa rất giọng ôn nhu nói :

— Tiểu muội không có ý gì đâu. Nếu đại ca theo đường chính, nhất định chạm trán bọn Kiều Châu tử kiếm và sẽ ra tay việc tự cho có kia. Như vậy... hà chẳng có điều ngay biểm ư ?

Du Hữu Lượng nhìn cặp lông mày.

Huyền Hồ quận chúa vội nói :

— Du đại ca ! Tiểu muội biết chẳng lực của đại ca hằng kém gì hộ nương bọc chúng bốn người. Hà tất...

MAI TIẾP

— Trường Trung học Windham mời một người đến diễn thuyết cho học sinh lớp lớn nghe. Trong buổi diễn thuyết này, diễn giả có lời chỉ trích TNS Dodd. Ông ta liên cho điều tra an ninh về diễn giả. Điều tra chưa kết quả gì thì TNS Dodd lại điện thoại hăm he ông Giám đốc trường H. Hester Nelson là sẽ mang nội vụ ra diễn đàn Quốc hội, vì ông hiệu trưởng đã rước một người CS diễn thuyết cho học trò nghe. Những sau đó, kết quả điều tra cho biết rằng diễn giả là một người gốc Hung gia Lợi vì chống Cộng mà phải lưu vong qua Huê Kỳ.

Nếu Tom Dodd ngừng ở đó thì cũng chưa có chi là quá đáng. Đáng nây càng ngày ông ta đi sâu vào con đường lạm dụng quyền hành chức vụ để kiếm chác. Ban đầu là một vài chuyện lặt vặt nhỏ nhen nhưng càng ăn càng thấy ngon, ông ta đi lần tới những vụ to tát hơn.

Nhiều tranh ảnh tài sản của QH, trang trí trong văn phòng được ông mang về nhà làm của riêng.

— Xưởng đồ mộc của QH được ông nhờ làm nhiều việc trang trí nhà riêng của ông.

— Tiền phụ cấp vừa phòng phẩm được ông lãnh hiện kim hết để xài riêng.

— Gia đình ông đi chuyến vì việc tư nhưng ông đòi hỏi phải có người và công xa tiếp đón khi tới phi trường v.v...

TÀI LIỆU TÌM HIỂU Q.H MỸ

TRÔNG NGƯỜI NGHĨ TỚI TA

24

Sưu tầm của
Phạm Thái NGUYỄN NGỌC TÂN (DB)

Chuyện nhỏ lôi chuyện lớn, Tom Dodd càng ngày càng tệ.

— Một thời gian ngắn sau khi lãnh nhiệm vụ Tiểu ban Thiếu nhi phạm pháp, Tom Dodd lợi dụng chức Chủ tịch nầy để đi nghỉ mát, chơi bời. Ông phụ chuyện đi nghiên cứu điều tra ở Porto Rico một tuần lễ. Tới nơi, ông tắm biển, chơi bời thả dàng, bỏ mặc vài người phụ tá đi các cơ quan thâu thập một lẻ tài liệu bày bạ gì đó để mâu mê.

Ông ta viết điều nghiên thời nay rất thường và mỗi lần, sau khi chơi bời thỏa thích đã khéo lén tổ chức 1 phiên họp để quảng cáo cá nhơn.

Để kiếm sở hội đi chơi, Tom Dodd thường tìm cách tổ chức những buổi thuyết trình ở những nơi mà ông đi chơi. Đi như vậy ông ta có thể tính tiền cho cả hai phía, cả QH, và tổ chức nào đã mời ông với diễn thuyết. Làm lối nầy, ông ta đã ăn tiền «hai đầu» trong các chuyến đi, Philadelphia, West Palm Beach San Francisco, Miami, Seattle, Tucson, Los Angeles v.v. Khi chuyện nầy đã bể ra thì ông đã thừa rằng phụ tá Mike O'Hara tính sổ sách tâm bậy. Nhưng trước đó cũng có nhiều vụ như vậy rồi.

Tom Dodd nổi tiếng là «sắt đá» khi ông ta tính tiền công nhưng chuyến đi như vậy. Một lần đó, ngày 30.6.1961, ông thuyết trình trước tổ chức National Council of Juneyile Deliquency Court Judges (hội của các vị tòa chuyên xử thiếu nhi phạm pháp). Ông tính sẽ cho Tiểu ban Thiếu Nhi Phạm pháp của Q.H phải đài thọ vận phần cho ông là 397 đô la. Hội đoàn các vị Tòa cũng bị đối 397 đô la vận phần, cộng thêm 100 đô la công thuyết trình.

Năm 1964, trong mùa tài tranh cử, Tom Dodd đã dùng cái lối lấy tiền hai đầu nầy nhiều nhứt. Đã có lần ông tính toán lấy tiền được tới ba lần và nhờ vậy mà bỏ túi riêng mấy ngàn đô la ngon lành.

MAI TIẾP

Cười chồng

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

AN KHÊ

145

CHƯƠNG SÁU

CUỘC TRANH TÌNH ĐẪM MÁU

— Nhưng đó đúng là sự thật mà em. Nếu không tin em cứ hỏi thăm hết các nhà gần đây cô từ khi em đi tới giờ có người đàn bà, con gái nào lai vãng đến nhà không

Tuyết Trinh cái đầu nghĩ ngẫm nghĩ giây lâu rồi bảo :

— Em cũng biết anh không có tánh ham điều hoa nguyệt. Một bằng chứng là anh không rảo riết theo đuổi theo em và như câu xác thật. Nhưng những đêm cô bỗng lạnh lùng, anh cũng cần có người đàn bà ở một bên...

— Không Anh không phải là ông thánh sống. Nhưng anh làm việc cực nhọc quá, thiếu những giờ giấc nghỉ ngơi dưỡng sức, anh còn thiết gì đến chuyện nữ kia ? Anh ngã lưng xuống giường, tưởng nhớ đến em một lúc là hãy mất lại ngủ như chết. Trong giấc chiêm bao anh trông thấy em, vui thú với em còn hơn vui thú với bất cứ ai...

Bà cố gương mặt chất phác, anh lại ăn nói có vẻ thật thà khiến Tuyết Trinh tin tưởng được phần nào. Nàng liền bảo với anh :

— Anh nói vậy em tạm tin vậy. Nhưng em cần kiểm soát lại.

— Em cứ kiểm soát. Anh thành thật với em mà.

Anh nói mà quay mặt chỗ khác để cho nàng dòng chín vào mặt anh mà nhận ra vẻ bối rối. Nhưng Tuyết Trinh chính lại y phục và bảo :

— Thôi sắp đến giờ em phải đi làm ở rồi...

— Ủa, em đi sớm vậy ? Để anh chạy mua hủ tiếu và cà phê sữa cho em ăn điểm tâm.

— Cám ơn anh Em bây giờ ăn uống những thứ đó không được.

— Sao vậy ?

— Cô bỗi ngờ ngẩn hoài. Tại em có thai và bắt đầu hãi ớm, tanh cả rồi chớ còn gì nữa. Anh đừng lo cho em. Để em đi...

— Bỗ tiền Tuyết Trinh ra cửa, nàng khoát tay đuổi chồng vào nhà :

— Khỏi. Em đi một mình cũng được mà.

Nàng đi khuất bóng xong. Bỗ thở phào một tiếng :

— Đỡ bông ! Chút nữa mình ngay rồi

Bỗ đi xuống bếp để gọi cứa phía sau lại. Chợt anh trông thấy từ ngoài bước vào cười ngoan ngoãn Bỗ kinh ngạc hỏi nàng :

— Ủ, kia em chưa về sao ?

— Không. Em chưa cần về vội

— Trời ơi, nếu hồi nay Tuyết Trinh bước xuống bếp thì sao ?

Thúy Hồng cười lạt :

— Anh khéo lo thì thôi. Tôi đường ở ngoài từ nay giờ nên cô ả có xuống đó đây cũng đâu có nghĩ là đi ở ngoài bà.

— Nhưng tại sao em phải đứng ngoài sương lạnh như vậy chớ ? Em không về nhà rồi hãm nào rảnh sẽ đến.

Thúy Hồng cười khẩy thêm vì tiếng nữa rồi như là không nên được lòng bực tức mà phải thốt ra hết những bí ẩn trong lòng nàng :

— Tôi phải ở lại coi thứ tình yêu của thiên hạ đậm đà, mùi nồng lắm sao chớ.

— Ủy mến ơi em ghen với Tuyết Trinh mà đứng rình đó à ?

— Ai thèm rình ? Đừng nói bậy như vậy nà.

Bỗ trông thấy những cử chỉ vênh vang, và hờn mát của cô gái nọ mà thương hại cho nàng. Cũng gì rằng yêu anh, nàng mới phải như thế Thiếu gì những kẻ có địa vị cao trọng hơn anh gấp mấy, sao nàng không yêu mà lại đi anh là một anh lao động tầm thường lợt vo mà xanh của nàng ? Dầu anh không yêu nàng, anh cũng kh ng muốn làm khổ nàng.

Bỗ cầm lấy tay Thúy Hồng, thấy bàn tay lạnh ngắt. Anh vội kéo nàng vào người, chàng tay ôm vai và bảo :

— Tội nghiệp cho em quá. Em lạnh lắm bảo ?

Nàng thở dài :

— Cái lạnh ngoài da thôi, đâu bằng cái lạnh trong lòng ?

— Thôi, đi anh đưa em vào buồng cho ấm.

Bỗ toan gây cứa lại và dìu Thúy Hồng vào phòng ngủ, chợt nghe có tiếng cười lạt và cánh cửa bị bẩy tung mạnh ra. Nơi khuôn cửa, Tuyết Trinh sừng sững hiện ra với vẻ cười khinh khinh bên miệng Nàng thông thả bước vào và cười gằng :

MAI TIẾP

truyện ngắn

THẢM THIẾT

9

của PHÚC ANH

Sau cùng, Long bảo bà vú hãy về và đừng nói là có gặp Long. Bà vú nhận ra mắt Long rán rụa, nhưng anh con trai nầy vẫn gan lì chịu đựng không than thở lấy nửa lời. Bà Vú biết Long yêu Hằng, nên bà nói cho Hằng nghe.

Như con gió mát giữa ngày hè oi bức, Hằng như được hồi sinh để sau đó đánh liều bịa chuyện với mẹ là nàng lỡ có thai với Long hơn 2 tháng nay làm mẹ nàng tủi nhục đến chết sống người bằng 2 hàng lệ tuông trán trên đôi má già nua. Bây giờ đã đặng phía mẹ còn gia đình Long, làm sao, làm sao đây, khó quá ! Được biết chiều nay Long có về phép, phải đánh bạo gặp chàng mới được. Hằng tâm xong, cơm cũng nửa dọn. Nàng gắng gượng đi ăn cơm với mẹ. Bữa ăn chìm trong sự tự sầu thầm của lòng mẹ cho con, của con cho tình mình phập phồng lo đang dở ! Gần tàn bữa ăn, Hằng đánh bạo thưa với mẹ :

— Thưa mẹ, cả tháng nay con đau luôn nên thiếu bài vở, cơm xong lối 8 giờ tối mẹ cho phép con đến chị Phượng lấy cours nghe mẹ.

Bà chánh ân day nghiến con

— Tôi hết mong có đồ cứ nhân rồi vì nay mai cô sẽ ở cứ và đồ nhục lên mặt mũi tôi. Có đi thì bảo bà vú theo tôi cấm cô ra khỏi nhà một mình kể từ hôm nay.

— Con xin nghe lời mẹ

— Hừ, con gái ngoan quá nên mới ra nông nỗi đó.

Nói xong bà chánh ân đó đi. Nhìn vẻ khổ sở lắm chán chường của mẹ, Hằng muốn chạy theo nói rõ sự bịa đặt của nàng nhưng rồi tình yêu vẫn thắng được bước chân của Hằng.

Hằng đến trước cửa phòng bà vú cất tiếng gọi :

— Vú ơi, Long chưa vú, chưng ta đi thôi kẻo khuya rồi, đó vú.

Bà vú bước ra với 2 cái áo mưa trên tay, bà trao cho Hằng chiếc áo của nàng :

— Con cầm áo theo kẻo mưa thình lình. Bây giờ đi đến nhà cô Phượng hả con ? Hay là con ở nhà vú đi lấy bài cho, con biện cho vú ít chữ là được chứ gì.

— Con muốn đi cho khuây khỏa đôi chút đó vú à. Rã khỏi cũng nhà, lắm người một gái một trẻ, đi chăm chăm bên nhau như khách nhàn du, đi được một quãng thì Hằng vịnh cánh tay bà vú hỏi :

— Vú ơi, như vú rõ đó, bây giờ mẹ con đã bằng lòng, làm sao cho bên anh Long bước đến lần nữa hả vú ? Con định đến gặp anh Long hôm nay để nói rõ cho anh ấy hay đó vú.

Vú Tiểu Bảo đáp :

— Đại khái là như vậy. Có điều Bao Long Đã nước đã đeo nhẩm, không cả phải tốt tu tra lên mà sửa.

Song Nhi hỏi :

— Nó tỷ đi theo tướng công nên chăng ? Tướng công đi một mình e xảy ra chuyện bất trắc, không có người bảo vệ.

Vú Tiểu Bảo cười đáp :

— Ta đến chỗ ấy nhỡ gì có bể xinh đẹp không thể tới được, Cả cái rồi lại bắt ngao :

— Một ta sở, hai ta sở, sở đến khuôn mặt trái soan của Song Nhi...

Cả vừa bắt vừa đưa tay ra sở mặt thì.

Song Nhi thẹn đỏ mặt lên cười hỉ hì, lựng mình né tránh.

Vú Tiểu Bảo nhét một tập ngân phiếu vào bọc, lại lấy một nắm bạc rụn đem theo. Cả bắt giờ Song Nhi khẽ bảo vào mà thì một cái rồi chuẩn ra cửa sau.

Tên thân binh canh gác cửa sau quát hỏi :

— Làm gì thế rồy ?

Vú Tiểu Bảo đáp :

— Ta là con của bà bà Hà và là mười phu của hiền ca. Ta làm gì việc ta, người hỏi được ư ?

Tên thân binh chợt gỡ bỏng. Hắn cho đang nhẩm tính hợ hàng thân thích của đối phương thì Vú tiểu Bảo đã ra khỏi cửa rồi.

Vú tiểu Bảo thuộc hết đường lối hẻm chỗ trong thành Đương Châu, tường chừng nhắm mắt cũng không lạc nẻo.

Chẳng bao lâu gả đã tới phương Minh Ngọc ở bờ Tây Hồ. Tai gả vẫng nghe tiếng đàn tiếng sáo từ phía trong các các tiệm vọng ra. Tiếng đàn sáo xen lẫn với tiếng hát xướng, tiếng cười đùa quát thác hợp lại thành khúc nhạc rất lại tai Vú Tiểu Bảo. Gả tưởng khúc nhạc nầy cũng hay hơn khúc Quân Thiếu tiên tiên giới. Bất giác gả khoan khoái vô cùng.

Vú Tiểu Bảo đi tới người viện Lệ Xuân thì thấy mỗi đình vẫn nguyên như trước. Ngày nay so với lúc ta đi sắm xưa chẳng có chi khác lạ.

Gả chạy lên đến bên viện, mở cách cửa ngách chuồn vào trong.

MAI TIẾP

Lộc Đỉnh Ký

NGUYÊN-TẮC KIM-DUNG

DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẬN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG MƯỜI LÂM

VI KHÂM SAI CẢI DẠNG ĐỒ LA

Thập Bát mà là những khúc hát vật vã cực kỳ đắm đắng. Khúc hát nầy nói về sở mộng vào mười tám cô đào bà. Mỗi lần sở chỗ nào đều có những cảm đề khác đung chỗ đó. Các quan tuy đều đã nghe qua, nhưng ở nơi thịnh yến thanh nhã nầy chẳng thể công nhiên nhắc tới được vì những khúc hát đó lâm điều nhục quan trám,

Ả cô kỹ ôm đàn tỳ bà lúc nổi đánh ở Dương Châu đã lâu ngày. Chẳng những thị ngâm thơ rất hay mà cho tự mình làm ra thơ được. Trước nay thị chỉ hát nước lấy tiền chứ không bán mình. Tiếng tăm thị đồn đại xa gần. Những khách công tôn cũng phải thường ở Dương Châu muốn gặp riêng thị cũng không được.

Vi Tiểu Bảo hỏi cảm đề là một điều rất xỉ nhục cho thị.

Viên Bố Chánh khẽ nói :

— Vi đại nhân muốn nghe những khúc hát vật vã rồi chúng ta sẽ có cơ hội tìm người hát nghe chơi.

Vi Tiểu Bảo nói :

— Cả những khúc Thập bát mà mà mỹ điểm gì cũng rằng không bằng bài Lạt thì thật là kém quá ! Mai mốt tiểu đệ sẽ mời đại nhân đến viện Lệ Xuân ở phường Minh Ngọc chơi. Những con nhỏ bên đó hát nhiều khúc tiểu điệu hay lắm.

Gả vừa nói câu nầy ra khỏi cửa miệng liền biết ngay có điều không ổn, miệng lâm bâm :

— Ta không thể nói y đến viện Lệ Xuân được, ở Dương Châu rất nhiều kẻ việc : Chúa vẫn lớn, chân viện nhỏ. Bất cứ tới việc nào chơi cũng được.

Gả liền cầm chung rượu lên cười nói :

— Uống rượu đã ! Uống rượu đã !

Các quan rất nghe Vi Tiểu Bảo nói những câu thô tục đều ra chiều bẽn lẽn, liền nâng chung rượu lên uống. Họ lỡ đi như khuấy nghe tiếng.

Các vị tướng trở lại vẻ mặt rất hân hoan. Chẳng đều cảm thấy có chỗ chi đáng đem tương với Khâm sai đại nhân.

Giữa lúc ấy, bỗ ở thấy mặt tên sai đích cải đầu đi ra khỏi hoa bàng, Vi tiểu bảo nhìn sau lưng gã, bất giác động tâm tự hỏi :

— Người này trông bóng sau lưng rất quen thuộc mà không hiểu là ai ?

Sau tên sai đích kia không trở vào hoa bàng nữa rồi gã cũng quên đi.

Các quan khác lại uống thêm mấy chung rượu. Vi Tiểu Bảo phải ngồi bồi tiếp bọn quan văn rất lẩn vô vị. Gã không được không được coi tướng hát bội hay đánh bạc thì chẳng còn thú gì nữa. Trong đầu óc gã chỉ tưởng nhớ những khúc Thập bát mà. Gã lẩm bẩm :

— Một ta sở, hai ta sở, sở đến mái tóc của thư thư...

Sau gã không nhẩm nổi được, liền đứng dậy nói :

— Tiểu đệ say rượu rồi. Vậy xin cáo từ.

Gã chắp tay nhìn quan tuần phủ, quan bố chánh, quan án sát là những vị quan lớn, thì lễ rồi cất bước đi ra.

Các quan đều ra khỏi hoa bàng tiễn chân gã lên kiệu.

Vi tiểu Bảo trở về bàn việc đặc bọn thân binh là mình của nghĩ quyết, bắt luận ai đến nhớt thiết đều ngăn lại đừng cho vào.

Vi Tiểu Bảo vào phòng thay đổi, mặc quần áo rách rưới. Bỗ quần áo nầy Song Nhi đã cho mua từ mấy bữa trước đem vẽ xé toạc mấy chỗ lại đi xuống đất và bôi đầu mỡ cho thật tàm lước hai bên. Cả mũ gấy cho đầy đầy đặc tóc cũng đem đổng đổ cả kỹ, rách nát.

Gã lại bốc than trong lò bếp vào bôi nước để bôi lên mặt cho nhọ nhem. Gã soi gương quí thấy mình giống một thằng nhỏ ở Lệ Xuân Viện.

Song Nhi chẩu chực cho gã thay quần áo bất giác bật cười hỏi :

— Thưa tướng công ! Trong vở tuồng «Khâm sai đại thần Bao Long Đã các đang điều tra» bộ công áo mặc thế nầy hay sao ?

Vi Tiểu Bảo đáp :

— Đại khái là như vậy. Có điều Bao Long Đã nước đã đeo nhẩm, không cả phải tốt tu tra lên mà sửa.

Song Nhi hỏi :

— Nó tỷ đi theo tướng công nên chăng ? Tướng công đi một mình e xảy ra chuyện bất trắc, không có người bảo vệ.

Vi Tiểu Bảo cười đáp :

— Ta đến chỗ ấy nhỡ gì có bể xinh đẹp không thể tới được, Cả cái rồi lại bắt ngao :

— Một ta sở, hai ta sở, sở đến khuôn mặt trái soan của

Gã vừa hát vừa đưa tay ra sở mặt thị.

Song Nhi thẹn đỏ mặt lên cười hỉ hì, lựng mình né tránh.

Vi Tiểu Bảo nhét một tập ngân phiếu vào bọc, lại lấy một nắm bạc rụn đem theo. Gã bắt giờ Song Nhi khẽ bảo vào mà thì một cái rồi chuẩn ra cửa sau.

Tên thân binh canh gác cửa sau quát hỏi :

— Làm gì thế rồy ?

Vi Tiểu Bảo đáp :

— Ta là con của bà bà Hà và là mười phu của hiền ca. Ta làm

ĐÃ CÓ BÁN

LỘC ĐỈNH KÝ Quyển 15

BẢN DỊCH HÀN GIANG NHẬN

TRUYỆN DÀI TRINH THÁM

ĐÔI MÔI MÁU

96

★ TRẦN HOÀNG

CHƯƠNG 9

QUỈ HIỆN HÌNH

Y sĩ Thơ và Ngôn hấp tấp bước vào phòng khách. Viên y sĩ pháp định cố tạo một nụ cười thiều não :

— Vừa về tới chưa kịp thay đồ đã nghe chuông điện thoại reo vang. Tôi phải vội vã đi triệu ảnh Ngôn tới đây ngay để nhận lịnh. Thưa ông Thanh tra lại có án mạng nữa sao ?

Lê Thanh không trả lời viên y sĩ mà hỏi ngược lại :

— Lúc hai ông tới, không thấy chiếc đầu lâu treo ở cổng hay sao ?

Y Sĩ Thơ ngẫm người rồi đưa mắt nhìn Ngôn như ngầm hỏi ý kiến cô chuyện đó sao ?»

Ngôn lắc đầu đáp hàng hai :

— Thưa ông Thanh Tra, lúc chúng tại đến, chắc các anh em gác cửa chưa kịp cho chúng tôi biết. Nếu được thông báo thì chúng tôi đã xuống xe, bắt tay vào việc ngay tại cổng rồi.

— Thôi được, bây giờ chúng ta ra ngay ngoài đó.

Dứt lời, viên Thanh Tra dẫng lên. Y sĩ Thơ và Ngôn theo chân viên Thanh Tra rời phòng khách.

Vũ Hùng ngồi lại, một mình, cần môi như đang suy nghĩ vẩn đề gì trọng đại. Điếu thuốc trên tay chàng đã cháy hết một đoạn dài, chàng quên chưa gạt tàn tro.

Thời khắc nặng nề trôi...

Nhà thám tử vẫn ngồi bất động, dám chìm trong toan tính suy tư.

Tiếng giầy khua lào xào trên sân đá cuội. Viên Thanh tra, y sĩ Thơ và Ngôn trở vào khách sảnh.

Dáng điệu Lê Thanh đầy vẻ nghiêm trọng.

— Anh Hùng, chúng rõ đã xem xét tường tận tại chỗ. Kết quả cuộc điều tra cũng chỉ rút ra kết luận tương tự như ý kiến anh vừa trình bày. Phải khẩm phục tài xét đoán mau lẹ của anh.

Vũ Hùng vẫn phác nét cử chỉ khiêm tốn :

— Anh đây quá lời. Nếu tôi có tài xét đoán mau lẹ thì hung thủ đâu có quí ngang ngược như hiện nay.

Dứt lời, Vũ Hùng đến mở rộng cửa sổ để lấy nắng ban mai. Một chút ấm cúng lân khoan khoái len nhẹ vào hồn.

Viên y sĩ và Ngôn thấy nhiệm vụ mình đã hết liền xin phép cáo từ.

Đợi hai người đi khuất, Vũ Hùng trở lại sa lông, đặt vấn đề với viên Thanh Tra :

— Anh Thanh, sau khi chết của tài xế Trần Qui, anh có cho chụp rán, vụ án nầy hoàn toàn có tính chất cứu hận không ? Anh có nghĩ rằng nó còn mang một nguyên nhân sâu xa thâm kín nào khác nữa không ?

Lê Thanh nhìn sững Vũ Hùng :

— Anh cho rằng nó còn do nguyên nhân khác thúc đẩy ?

— Phải, Vũ Hùng quả quyết, đáp :

— Anh dựa vào những yếu tố mới nào để rút ra nhận định đó ?

Vũ Hùng nói chậm rãi như cân nhắc từng lời :

— Trong thời gian anh ra điều tra ngoài cổng, tôi ngồi ôn lại các sự kiện liên tiếp, ráp nối liên hệ lại với nhau và thấy rằng, đây không phải là một vụ án mạng tình chất thù hận đơn thuần.

— Vậy là... ?

Giọng Vũ Hùng như trầm hẳn xuống :

— Trước khi có thêm các biến chuyển mới, tôi vẫn chưa dám quả quyết. Tại chỉ gợi lên một ý kiến để anh em mình cùng cần nhắc, thế thôi. Thời gian chắc cũng không xa lắm đâu...

MAI TIẾP

Kể từ 1-1-1972

Nhật báo CẤP TIẾN sẽ xử dụng 8 số điện thoại sau đây :

97.663 - 99.452

Vấn đề hôm nay

(Tiếp theo trang 1)

[illegible] Đảng này, khi vụ tranh [illegible] Á — Hải bùng nổ, Nga [illegible] ra bình vực Ấn Độ chống Trung Cộng lại quay ra bênh vực Hồi quốc. Thế rồi, phản, đâu tố cáo, huyền độ huyền thưởng, hai nước Cộng Sản hiệu-liệu chống đối đã hiện lên nhau.

Và cái gì đã làm cho hai quốc gia cùng theo chủ nghĩa Cộng Sản lại có hai thái độ hoàn toàn mâu thuẫn khác nhau trước một vấn đề nếu chẳng phải là vì quyền lợi của hai nước này hoàn toàn khác biệt nhau ?

Quyền lợi của Trung Cộng khiến họ phải theo đuổi một chính sách nhằm triệt tiêu ảnh hưởng của quốc gia nào có thể vươn lên cạnh tranh với cái địa vị bá chủ của họ tại Châu Á. Đó là lý do vì sao Trung Cộng đang lý phải ra vẻ đuổi mục điều cứu khổ, phò giúp kẻ quay ra tiếp tay với bọn quân phiệt Hồi quốc triệt hạ những phong trào quốc chống đối với kẻ cầm quyền.

Quyền lợi của Nga xô buộc Nga phải tìm mọi cách làm cho Trung Cộng suy yếu đi. Để hoàn hết, là tạo thêm kẻ thù cho Trung Cộng. Nga trở thành chỗ dựa cho Ấn độ, giúp Ấn mạnh thêm để trở thành một đối thủ cạnh tranh với Trung Cộng ngay tại địa Á Châu.

Thái độ mâu thuẫn của Nga xô và Trung Cộng trên đây đã phơi ra cho những người Cộng sản Việt Nam suy nghĩ gần nhiều.

CT.

(Tiếp theo trang 1)

trên vẫn gồm các cán bộ cũ, nhà [illegible] lãnh đạo các bản vẫn còn hoạt động.

Một lý do của những khó khăn trong chiến dịch này là việc nhân lực phức tạp. Sự lãnh đạo được tạo cho Cảnh sát, nhưng trên thực tế, phe quân sự lại thường thắng thế.

Quyền lợi và tự cách của các lãnh trưởng và các phụ tá cũng là những phần quan trọng. Rồi những sự việc khó khăn thì thập tra tức, thẩm vấn cũng phải qua nhiều giai đoạn và ra quan khác nhau khiến cũng các trở thành phiền toái.

Người ta cũng có việc những người bị nghi ngờ đã bị đã được thả ra, cả [illegible] chức cảnh sát và địa phương là lợi dụng quyền hành của mình [illegible]

BỐ CÁO

Do ấn tiền thẩm ngày 4-11-1971, Tòa Sơ Thẩm Saigon đã tuyên án bồi thường Ngô Vinh Xuân, Tiểu Đoàn 55, K.B.C.6076, ra hầu Tòa Sơ Thẩm Saigon, xử việc lý hôn, trong phiên xử ngày 13-1-1972, hồi 9 giờ sáng, để nghe xử về đơn xin ly hôn của bà ONG TUY NGA (vụ số : 688/LH/71). Nếu không xuất diện, tòa sẽ bị xử khuyết tịch.

Nay công bố.

ONG TUY NGA

0 TIẾP THEO TRANG 1

bị rút vì những lý do không phải chiến đấu.

Hoa Kỳ đã mất 931 phi cơ trên lãnh thổ miền Bắc từ ngày 5-8-64 và 77 chiếc tại Ai Lao từ 10.3.70 434 chiếc khác bị bắn rớt tại Nam VN.

BV lại dùng từ bình đẳng để dọa Hoa Kỳ

HƯƠNG CẢNG 25-12 (AP)— Đài phát thanh Hà-nội hôm thứ Bảy loan báo là «các từ bình Hoa Kỳ đang bị gạm giữ tại BV không thể trở về nhà được, chừng nào mà phe CHK cho tiếp tục vi phạm lãnh thổ BV và nội các của Tổng Thống Nixon cho từ chối thực hiện những bước tiến cần thiết để chấm dứt chiến tranh.»

Lời đề cập ngăn ngủi về tù binh Hoa kỳ trên đã được đưa ra trong một chương trình phát thanh Việt ngữ của Đài tiếng nói Hà-nội.

Khách sạn 22 tầng này được xây năm 1969 với tốn phí không 6 triệu 800 ngàn Mỹ kim (không 2 tỷ 785 triệu bạc VN với giá 1 Mỹ kim bằng 410đ) Cảnh sát và ban Giám Đốc khách sạn chưa cho biết rõ con số thiệt hại vì vước chừng bao nhiêu.

Tin gần chốt cho biết Cảnh sát đã đến được 122 vụ thì trong vụ tiêu hoàn xảy ra con số nhỏ cho có thể gia tăng hơn nữa.

Tại Mỹ cũng có nhiều người chết trong ngày Giáng Sinh

NÚU ƯỚC 25-12 (AP). — Số người thiệt mạng vì tai nạn xe cộ tại Hoa Kỳ lên tới 357 người tính từ 6 giờ tối thứ Năm tới tối thứ Bảy.

Tiếp tục nước Mỹ, các xa lộ

3 TIẾP THEO TRANG 1

xuống một số thì thôi.

Khoảng 60 người khác đang được điều trị tại 4 bệnh viện vì những vết bỏng cấp và các thương tích khác.

Khách sạn 22 tầng này được xây năm 1969 với tốn phí không 6 triệu 800 ngàn Mỹ kim (không 2 tỷ 785 triệu bạc VN với giá 1 Mỹ kim bằng 410đ) Cảnh sát và ban Giám Đốc khách sạn chưa cho biết rõ con số thiệt hại vì vước chừng bao nhiêu.

Tin gần chốt cho biết Cảnh sát đã đến được 122 vụ thì trong vụ tiêu hoàn xảy ra con số nhỏ cho có thể gia tăng hơn nữa.

Tại Mỹ cũng có nhiều người chết trong ngày Giáng Sinh

NÚU ƯỚC 25-12 (AP). — Số người thiệt mạng vì tai nạn xe cộ tại Hoa Kỳ lên tới 357 người tính từ 6 giờ tối thứ Năm tới tối thứ Bảy.

Tiếp tục nước Mỹ, các xa lộ

2 TIẾP THEO TRANG 1

trong 16 tháng trời rồng rã, cho đến ngày anh bị bắt vào tháng 11 năm 1962 anh bị xử tử sau tháng sau.

Nếu đứng trên phương diện tình báo, Oleg Penkovsky có thể được kể như anh hùng của lý là xử tình báo Mỹ, không những vì anh a là một chiến sĩ số đông của các không hoàng Cuba, mà cũng vì anh là số thể là một kiểu mẫu giác điệp cuối cùng, một kiểu gián điệp của một cường quốc.

Kẻ tử sau ngày xảy ra vụ Oleg Penkovsky, người tình báo của Mỹ hoàn toàn thay đổi. Số đặc viên được thu lại và bớt đi rất nhiều, cũng như những tin tức do họ thu lượm được cũng mất đi giá trị quan trọng.

Những đồng sĩ mấy tuổi đây được cả ngày và hoàn phục qua các quyền sách được nhiều tác giả viết đến, nay đã được thay thế bằng nhóm, cũ cùng tin điệp tử và vô khi của họ đã được thay bằng các vệ tinh. Kỹ thuật hiện nay cũng là vấn đề trên quy trong các cộng tác tình báo và gián điệp.

Trước kia các điệp viên đã liều mạng sống của mình để khám phá các [illegible] bí mật trên [illegible] của địch, nay thì chính các quy ước của các vệ tinh bay qua ở đây cho, các đài ra đã nghe [illegible] đến tận chân trời đã cung cấp phần lớn các tin tức [illegible] thiết, những tin tức không thể [illegible] có [illegible] tay người [illegible].

Trước đây trong hàng ngũ của cơ quan CIA, người được [illegible] là người đã được tuyển chọn trở [illegible] ĐH, nhưng nay [illegible] những công việc văn phòng đã làm thay đổi một số ít rất tự mãy mắn nằm, chính một tổ chức tình báo có hơn 12 cơ quan chính phủ, 200.000 nhân viên và một ngân khoản độ 6 tỷ đô la mỗi năm.

(CÒN NỮA)

4 TIẾP THEO TRANG 1

lực với các Tòa đại sứ Hoa Kỳ tại Vạng Cầu và Vientiane để xác định ngày sớm nhất đưa BV.

Tin từ Vạn Tượng cho biết trong [illegible] tối vừa Bob Hope tại Tòa Đại Sứ BV như đây. Đệ Nhất Tham Tài Sự Bộ Ngoại Vụ Nguyễn Văn Thanh nói rằng BV sẽ sẵn đón nhận Bob Hope và phái đoàn vào anh em khi cuộc chiến tranh chấm dứt.

Nguyễn văn Thanh vì lịch sự đã không từng tuy tỏ cuối lời yêu cầu của Bob Hope xin tới BV, nhưng nói hàng gia nhân mạnh cho biết không thể được.

Trong cuộc gặp gỡ trên, Bob Hope yêu cầu BV phóng thích vài tù binh HK như một cử chỉ thiện chí Thanh trả lời rằng «tất cả tù binh Hoa Kỳ sẽ được phóng thích cũng Hoa Kỳ chấp nhận để nghị hòa bình 7 điểm do MTGPMN đưa ra tại hội nghị Ba Lê».

5 TIẾP THEO TRANG 1

giữa công nhân và chủ nhân sẽ số nhiều được tranh chấp để đòi tăng lương.

Về phía chủ nhân, ông Văn cho biết sản phẩm nội hóa trong thời kỳ phải thai sẽ không cạnh tranh nổi với hàng ngoại cảng vì hàng nhập cảng vào rất [illegible]

Vào giá cả, thì hàng nội hóa sẽ bị đắt hơn và trong khi đó thì thuế nội địa gia tăng, công nhân lại sắp đòi tăng lương.

6 TIẾP THEO TRANG 1

Cũng có tin đã Brody nghiêm ma túy và phải chăng chăng hành động điều không của anh là hậu quả của bịnh nghiện nói trên.

Cướp phi cơ ở Mỹ

Chicago (AP) : Cuộc phía lực có 707 của hãng hàng không Northwest Airlines chở 35 hành khách trong chuyến bay từ thành phố Minneapolis đến Chicago hôm thứ năm vừa qua đã bị một tên cướp dùng súng chỉ có bắn để đòi tiền chuộc.

Nhà quản lý Northwest Không liên hàng từ Hồng thành đến cho biết tên cướp nay khoảng 40 tuổi đã bị bắt giữ tại phi trường O'Hare. Chicago đến hôm thứ Sáu.

Cảnh sát cho biết Ngân Hàng Continental tại Illinois đã được tiếp xúc và 1 số tiền đã được rút ra để thỏa mãn đòi hỏi của tên cướp.

Một phát ngôn nhân của ngân hàng này đã xác nhận số tiền đã bằng hàng không Mỹ là 300.000 Mỹ Kim. Cảnh sát đã bắn xác thân tên chết đến nơi phi cảng Chicago.

Cảnh sát cũng cho biết 29 hành khách đã rời khỏi phi cơ và không biết có ai bị thương tích gì không.

Tên cướp không phải biểu thân số ở định nào, y, nhưng một viên chức hàng không tại Miami cho biết y định bay tiếp tục rồi thành phố nếu. Chặn bay chắt của chuyến phi cơ nay cũng là phi trường Miami.

Các viên chức hàng không cũng cho biết thêm chuyến bay số 29 hành khách và cuộc phi hành đoàn 6 người.

Ông Ray Erickson, phụ tá Giám đốc hãng hàng không Northwest cho biết : Ngay sau khi chuyến bay 734 cất cánh, một người đàn ông có vũ trang, đã đến uy hiếp phi hành đoàn, đòi tiền chuộc và bị lệnh cho phi cơ bay về Chicago.

Xem trang 5 : HỒNG BÀO QUÁI NHÂN

* nguyên tác LAC ANH
* dịch thuật HÀN-G-NHÂN

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ NỘI VỤ
NHA CẢI HUẤN

S6 4615/BNV/CH/HC/3

CÁO THỊ THẦU CÔNG KHAI

(LẦN THỨ HAI)

I) Ngày, giờ và nơi đấu thầu :
Ngày 03 tháng giêng năm 1972, hồi 9g00 tại Nha Cải Huấn, số 7 Đại lộ Bình Tiên Hoàng (Saigon)

II) Mục tiêu đấu thầu :
Đấu thầu công khai cung cấp thực phẩm sống cho Trung Tâm Cải Huấn Cần Sơn kỳ Đệ I Lục cá nguyệt 1972 gồm có :
- Lô 1 : Cung cấp 67.000 kilô cá khô trị giá 4.556.000.000
- Lô 2 : Cung cấp 92.000 kilô mắm sặt — 6.844 800.000
- Lô 3 : Cung cấp 45.000 kilô mắm ruốc — 1.957 000.000
- Lô 4 : Cung cấp 5.000 kilô mỡ heo — 895.000.000
- Lô 5 : Cung cấp 3.000 kilô đậu xanh — 515.000.000
- Lô 6 : Cung cấp 15.000 kilô heo đông — 3.525.000.000
- Lô 7 : Cung cấp 3.000 kilô gừng tăng — 207.000.000
- Lô 8 : Cung cấp 30.000 kilô cước mắm — 690.000.000
- Lô 9 : Cung cấp 25.000 kilô muối hột — 220.000.000

III) Đóng tiền ký quỹ :
- Tạm thời: 2,5% trên trị giá sự cung cấp, tối đa 100.000.000
- Thật thọ : 5% trên trị giá khế ước, tối đa 500.000.000

IV) Nơi tham khảo điều kiện sách :
- Bộ Nội Vụ (phòng 36), số 164 đường Tự Do Saigon
- Nha Cải Huấn (Phòng Vật Liệu), số 7 Đại lộ Bình Tiên Hoàng Saigon.

Saigon, ngày 23 tháng 12 năm 1971
GIÁM ĐỐC NHA CẢI HUẤN
Đại Tá NGUYỄN PHÚ SÁNH

Cáo Thị Đấu Thầu

MỤC ĐÍCH :
Đấu thầu cung cấp ấn chỉ và sổ sách thông dụng cho các Phủ, Bộ trong năm 1972 theo Điều Kiện Sách số 5125.

ĐỊA ĐIỂM và NGÀY MỞ THẦU :
15 giờ, ngày 30-12-1971 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 đường Hồng Thập Tự—Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
Nhà Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Saigon, ngày 3 tháng 12 năm 1971
CƠ QUAN TIẾP VẬN TRUNG ƯƠNG

LẬP TRƯỜNG

(TIẾP THEO TRANG 1)

năm dân biểu nếu số cử tri trên 225.000 người. Tuy nhiên các ứng cử viên phải tranh cử đơn độc và mỗi cử tri có thể đầu phiếu cho nhiều ứng cử viên với điều kiện là số phiếu bỏ vào thùng thăm không quá hơn số dân biểu cần tuyển cử trong đơn vị. Một thể thức đầu phiếu tương tự được áp dụng cho những cuộc tuyển cử các Hội Đồng Đô Thành, Tỉnh và Thị xã với Quận làm đơn vị tuyển cử. Các cuộc tuyển cử Hội Đồng xã thì lấy cả Xã làm đơn vị và thể thức đầu phiếu cũng là thể thức mà tả trên đây.

Tâm vốc lớn rộng của đơn vị tuyển cử bắt buộc ứng cử viên phải tốn nhiều phương tiện mới có thể tranh cử được. Nhưng kinh nghiệm của Đệ nhất Cộng Hòa đã cho thấy rằng nếu thâu hẹp đơn vị tuyển cử để cho mỗi đơn vị chỉ bầu lấy một người thì nhà cầm quyền lại dễ dàng vận động cử tri để chiếm hết các ghế. Bởi vậy, mặc dầu tên kém, thể thức đầu phiếu đã áp dụng đành cho đối lập nhiều bảo đảm hơn nên vẫn có thể chấp nhận được.

Với khuôn khổ pháp lý hiện tại của Việt Nam Cộng Hòa, ta có thể đi đến một đời sống chính trị thực sự dân chủ với nhiều kết quả tốt. Hội viên Hội đồng Xã, Nghị viên Hội Đồng Đô Thành, Tỉnh và Thị xã Đô Trưởng, Tỉnh Trưởng, Thị Trưởng cũng như dân biểu sẽ được dân chúng chọn lựa trong số những nhà lãnh tụ địa phương. Phần Tổng Thống và Nghị sĩ thì sẽ được chọn lựa trong số những nhân vật có tầm vóc quốc gia hay ít nhất cũng trong số những người đại diện cho các tổ chức có cơ sở trên toàn quốc.

Nếu chế độ vận động điều hòa, Việt Nam Cộng Hòa sẽ có một đời sống chính trị sôi động ở mọi cấp. Ở hạ tầng cơ sở, sẽ có nhiều xu hướng khác nhau để đáp ứng các nhu cầu đặc thù của các địa phương. Nhưng ở các cấp quốc gia, các đoàn thể chính trị bắt buộc phải tập hợp nhau lại để tham dự những cuộc tuyển cử Tổng Thống và Thượng Nghị viện là những cuộc tuyển cử đòi hỏi một sự tranh đấu rầo rất trên một qui mô rộng lớn.

Do sự tập hợp nầy mà ta có thể đi đến chế độ lưỡng đảng hay tam đảng : một đảng cầm quyền và một đảng đối lập hay một đảng cầm quyền và hai đảng đối lập trong đó một cố xu hướng ôn hòa và một cố xu hướng quả khích, hay một thiên về phía tả và một thiên về phía hữu. Nếu được như vậy thì sẽ có việc các chánh đảng khác nhau thay phiên nhau nắm chính quyền và đổ chính là bản chất của chế độ dân chủ. Đầu cho những người của Mặt Trận có chịu bỏ súng xuống để tham dự những cuộc bầu cử bình thường trong tinh thần tôn trọng luật pháp, chúng ta cũng không ra ngoài khuôn khổ trên đây.

Nhưng thực tế tại Việt Nam không phải được hoàn toàn tốt đẹp như thế. Dân chúng Việt Nam chưa có truyền thống dân chủ, hiểu theo quan điểm dân chủ tự do.

Một số rất lớn các công dân chưa được nhận thức được giá trị lá phiếu của họ. Nhiều người đi bầu chỉ vì muốn cho thể cử tri của mình có đông đủ chứng nhận mình đã đi bầu, vì kinh nghiệm thời Đệ Nhứt Cộng hòa làm cho họ nghĩ rằng không có con dấu đỏ họ gặp nhiều khó khăn mỗi khi cần đến nhà cầm quyền hành chánh. Một số cũng đông cử tri khác không cần biết gì về các ứng cử viên mà chỉ nhắm mắt tuân lịnh các vị tu sĩ lãnh đạo giáo hội của họ, nếu không vì cảm tình mà nghe theo các bạn bè hay vì sợ mà nghe theo nhà cầm quyền sở tại.

Nói chung lại thì cử tri thường thờ ơ hay lo ngại chính trị. Những người muốn thử thí nghiệm bằng cách tích cực tham dự một cuộc bầu cử thì lại quá nông nổi và quay trở về thái độ tiêu cực của mình nếu không làm cho ứng cử viên mình chọn lựa được đắc cử hay nếu ứng cử viên nầy vì lý do nầy hay lý do nọ mà không thực hiện được những lời hứa hẹn sau khi đắc cử.

Trong một bối cảnh tâm lý như vậy, các chánh đảng không thể đồng trọn vẹn vai tuồng làm bà mối tranh cử của mình. Con số quá cao chánh đảng đã làm cho họ thất thế nhiều rồi. Đã vậy, những sự tranh chấp có nhọn, những cuộc xung đột trong quá khứ, sự khác biệt về các quan niệm căn bản làm cho họ không hợp tác nhau được trong một tổ chức mạnh hơn và có khả năng hơn trong một cuộc tranh đấu đại qui mô. Nhiều chánh đảng giả cốn bị gò bó trong những bè bối làm việc lối thời nên ngày một hao mòn và thất sự thì không còn tương lai nữa.

(Còn nữa)

Pháp-Quốc Thương-Mãi NGÂN-HÀNG

32 Đại lộ Hàm Nghi — Saigon Đ.T : 90.065 — 90.066 — 90.067

Công-ty Vô danh vốn 21.200.000 Phật-Lăng.

TRƯƠNG-MỤC ĐỊNH KỲ

Từ 1 tháng	12% lời 1 năm
Từ 2 tháng	14% —
Từ 3, 4 hay 5 tháng	15% —
Từ 6, 7 hay 8 tháng	18% —
Từ 9 10 hay 11 tháng	19% —
Từ 12 tháng	21% —

TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM

Không có xổ số	12% lời một năm
Có xổ số	9% lời có 5% dự xổ số

Đoàn KIM CHUNG 2

Trở về rạp OLYMPIC từ tối thứ Hai 20-12-1971, kép trẻ TRƯỜNG XUÂN cùng đào trẻ đang lên BÍCH HẠNH cùng trở về với «Nghệ Sĩ Tuổi Vàng» trong đoàn KIM CHUNG 2 Bộ ba HỒ VỆT : PHƯƠNG BÌNH, QUỐC TRÂM, MINH SANG, Ba đào trẻ đẹp PHƯƠNG DUNG, TỐ KIM HỒNG, DIỆU HUỆ, hợp cùng cây ngọc ÂN, HỒNG HOA Hề đào AN DÀNH cùng toàn Ban tuồng kiệt tác phẩm Trung Hoa của THẾ HÀ VĂN.

TUYỆT TÌNH KIẾM

Một vật truyền thật sôi động — hấp dẫn trong một ân oán chất chồng trình bày bởi những nghệ sĩ tài hoa son trẻ.

GIÁ THU THƯỜNG LỆ

NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC KỊCH
NAM ĐÔ LỮ QUÁN
(TOÀN MÁY LẠNH)
199—205 Đ.L. Nguyễn Thái Học, Saigon

Hoàn toàn đổi mới (lầu 4)
Do BẢO THU và NGUYỄN THÔNG
điều khiển chương trình
dãi khách, khảo quán, liên hoan tại Nam Đô
ĐƯỢC : Khoái mắt, ngon miệng, rẻ tiền
Đ.T. : 94 195 — 95505
Quán Trúc (TỪNG TRỆT) KHÔNG CA VŨ NHẠC ĐIỂM TÂM DÙNG BỮA CƠM VIỆT VÀ TÀU

In tại nhà in riêng của CẤP TIẾN 242 ter. Phan đình Phùng—SAIGON
Chủ nhiệm : VÕ VĂN ỨNG
Quản lý : PHẠM-VĂN-BÉ

SỐ 33/ SNSKT/VL

VIỆT NAM CỘNG HÒA
ĐÔ THÀNH SAIGON
SỞ NGÂN SÁCH KẾ TOÁN
PHÒNG VẬT LIỆU

Bố cáo bán đấu giá

Tòa Đô Chánh sẽ cho bán đấu giá các loại xe cộ và vật dụng và chế tăng vật liệu Ấn giảm giá quá hạn vào ngày giờ kê dưới đây :

1. — Tại Kho Tang Vật Saigon số 252 đường Yên Đỗ vào hồi 9 giờ sáng ngày 11-01-1972
- 15 xe Cyclo máy
- 1 xe Honda 125 cc
- 4 xe Honda 90 cc
- 19 xe gắn máy 50 cc và các loại Mobylette
- 5 xe Vélo solex
- 8 xe Moto
- 3 Scooter Vespa
- 27 xe Cyclo đạp
- 3 xe 3 bánh
- 22 xe đạp và một số vật dụng linh tinh

II. — Tại Kho Tang Vật Chợ Lớn số 151 đường Nguyễn văn Thoại vào hồi 9g sáng ngày 12-01-1972
- 4 xe đò địch
- 1 xe Jeep
- 4 xe Moto
- 14 xe gắn máy và 1 xe Vélo solex
- 22 xe đạp
- 2 xe cyclo
- 2 cyclo máy
- 2 xe 3 bánh
- 1 là đồ gồm có tủ, bàn ghế divan v.v...

Ngày giờ xem xe và vật dụng :
1 ngày trước ngày bán đấu giá tại 2 địa điểm trên trong giờ làm việc

PHỤ CHÚ : Người mua phải trả tiền mặt, thêm 10% sở phí, những xe rỗ và vật dụng đấu giá phải đem ra khỏi Kho Tang Vật trong vòng 24 giờ sau cuộc bán đấu giá.

Saigon, ngày 21 tháng 12 năm 1971
TL. ĐÔ TRƯỞNG SAIGON
PHỤ TÁ HÀNH CHÁNH
NGUYỄN HỮU CÔNG

KHÁCH SẠN
HOÀN MỸ
MAJESTIC
Số 1 Lý Do Saigon
Đ.T : 91375, 91376, 93711 (3 giấy liên)

◑ KHÁCH SẠN :
Gồm 126 phòng với đầy đủ tiện nghi : Máy lạnh hoàn toàn đổi mới, nước nóng, điện thoại, phòng vệ sinh riêng từng phòng và 5 thang máy.

◑ CÂU LẠC BỘ :
(Nơi trang nhã để các Hiệp Hội, Đoàn Thể và quý vị Cảng Kỹ Thương Gia tổ chức những buổi họp, tiếp tân, tiệc cưới, tiệc gia đình v.v..

◑ VỚI :
Hội Trường Quốc Tế (đủ chỗ cho 300 Hội Thảo Viên) gồm 4 hệ thống Phiên Dịch.
Phòng ăn Phượng Hoàng (đủ chỗ cho 250 thực khách).
(Tất cả đều được trang bị tối tân).
Đặc Biệt phòng ăn Versailles giá rẻ dành riêng cho Quân, Công, Tư Chức. Ngoài ra còn thổ đậu xe rộng rãi và an toàn nhứt Thủ Đô.

TRẦN TRỌNG KÍNH MỜI

TÌM ĐỌC :
Nguyệt San Cấp Tiến
Số : 31
Đã phát hành trên toàn quốc

LỄ CẦU SIÊU
CỐ GIÁO SƯ
NGUYỄN VĂN BỔNG

Lễ cầu siêu (Thất Tuần) cố Giáo sư NGUYỄN-VĂN BỔNG, Viện Trưởng Học Viện Quốc Gia Hành Chánh, Chủ tịch Chủ tịch Đoàn Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến, được tổ chức vào lúc 18 giờ ngày thứ Hai 27 tháng 12 năm 1971 tại Chùa XÁ LỢI số 89 đường Bà Huyện Thanh Quan — Saigon.

Ban Tổ chức trân trọng thông báo và kính mời quí thân bằng quyến thuộc đến tham dự để tưởng niệm và cầu nguyện hương hồn cố Giáo sư NGUYỄN VĂN BỔNG sớm siêu thoát.

T.M. Ban Tổ Chức
Giáo sư Trần văn Bình
XLTV Viện Trưởng
Học Viện Quốc Gia Hành Chánh

21-12-71 thêm 10 lớp mới CẤP-TIẾN
HUẤN LUYỆN CHUYÊN MÔN NGÂN HÀNG
Nghiệp vụ Ngân Hàng ◑ Kế toán ◑ Tốc ký
LUYỆN THI TÚ TÀI I, II A B
CẮT MAY ÂU VIỆT PHỤC
LÀM BÁNH PHÁP VIỆT

Thành phần Giáo sư gồm toàn cấp chỉ huy đang điều khiển các Ngân hàng lớn tại Thủ đô, ghi tên và hỏi chi tiết từ 18 giờ 30 mỗi ngày tại 2 Trung Tâm :
93 Ngô tùng Châu Saigon và 11 Nguyễn văn Thoại Gholon

Đọc và cổ động Nhựt báo Cấp Tiến